

شیخ الالمه

گاہوارہ



مجموعه داستان

۴

گاهواره

چاپ اول: تابستان ۱۳۵۴

چاپ دوم: زمستان ۱۳۵۴

چاپ سوم: پاییز ۱۳۵۶



گاهواره

* نوشتہ: آل احمد - شمس

* ناشر: انتشارات رواق

* طرح آرم: مهندس محمدعلی شعیبی - طرح جلد: رضامافی

* صفحه آرا: بهروز رضوی

* چاپ: چاپخانه نوبهار، تلفن: ۳۹۲۸۵۵ - صحافی: پرویز

* نقل و ترجمه و تجدید چاپ بدون اجازه منوع

گاہوارہ

جاب چارم
بیار ۳۷

شمس آل احمد

به همین قلم :

عقیق

وطوی نامه

می خوانید :

صفحة ۵

۱ - زمرة محبت

۲۱ ،

۲ - پل پیروزی

۴۳ ،

۳ - چاقوی دسته صدف

۶۳ ،

۴ - دست سبک و دست سنگین

۷۱ ،

۵ - آنچه در باران گذشت

۹۷ ،

۶ - صدای قلب غده

به: سیمین دانشور

زمزمهٔ محبت

جلال، شش ساله بود که مرا زادند. بچه که بودم، به من می‌گفت:
- سنjac قفلی!

ته تغاری بودم. آخرین فرزند مادر.
پدرم فروتن و بی توجه سرم داد می‌کشید:
- کره خرا!

زن پدرم این رابه حساب خویشن شناسی خود می‌گذاشت. از این اسم گذاری خوشش نمی‌آمد. پدر را سرزنش می‌کرد. (سوگلی پدر بود و تنها فردی که جرأت این کار را داشت). و مرا بانوازش، صدا می‌زد:

- کوبل جون! بیاپیش خودم!
من خودم را برای او، بیشتر از مادر، لوس می‌کردم. مادرم طاقت می‌آورد و دندان روی جگر می‌گذاشت. اما خواهر بزرگم بی-تعجبگی می‌کرد. محبت زن پدر را ظاهر سازی می‌دانست و سرمنداد می‌کشید:

- گامبو! از ایوان بیاپایین، می‌افتد!
اتاق زن پدر، زاویه کنار پنجره‌مان بود. از کف حیاط چهار تا پله‌می خورد می‌رفت بالا. من چهاردست و پا از پله‌ها می‌رفتم بالا. صدای خواهر را که می‌شنیدم، مردد می‌ماندم؛ تمام درم به خواهر تشرمی‌زد:

– ننهجان، این چه اسمیه روی بچه گذاشتی؟ سربه سرش نگذار،
بهت لج می کنه.

خیال می کنم منظورش از جمله دوم اعتراض، هوویش بود.
معتقد بود هرچه باشد، هووست. خودش بچه ندارد؛ و چشم ندارد
بچه های او را ببیند.

خواهر کوچکم که دو سال از من بزر گتر بود، برایم دوتا اسم
گذاشته بود. گاهی از یکیش استفاده می کرد و گاهی از هردو تاش.
می گفت:

– تنه لش کوفتی!

من واو خیلی بهم حسادت می کردیم. مثل سگ و گربه به جان
همدیگر می پریدیم. با وجودی که از من بزر گئتر بود، حریف نمی شد.
سالهای سال دلش می خواست «سر به تن من نباشد». آنوقت هامانمی دانستیم
بی سر نمی توان زنده بود!

من که هر روز می بالیدم، رگ خوابم اول باردست دامادمان
افتاد. او کارش سیم کشی برق بود. آچار می داد دستم که برایش سر پیچ
بیندم. سر سیم ها را خودش لخت می کرد و سر پیچ ها را باز کرده
می گذاشت جلویم. جانداحتن تیغه آچار در شکاف پیچ ها برایم رضایت.
بخشنود. دامادمان از دقت عمل خوشش می آمد و اسم را گذاشته بود:

– او سا!

همین تشویق او سبب شد که من به مرور «هر کاره» از آب در آمدم.
(مثل دیزی های قزوین که هر چیزی را با آن می توان پخت). دامادمان
هنوز هم پس از چهل سال گاهی به همان اسم صدایم می زند. عیالم که
از ماجرا بی خبر است خوشش نمی آید. فکرمی کنم احساس زن او سایی
می کندا

تنها اسمی که از بین این چند نام خانگی، موج کودکی و جوانی

را از سر گذراند و از من جدا نشد، همانی بود که جلال رویم گذاشته بود؛
– سنjac قفلی.

اسم‌های من، منحصر به‌این چند تامانند. بیرون از خانه، محیط
اسم خیز تری بود. تنها من نبودم که‌هر روز، اسم تازه‌ای به‌دست‌می‌آوردم.
هر عابری که‌از دوران پربر کت نام‌های کودکی رسیده باشد، این‌باقی از
این اسم‌ها را در یاد دارد. اگر با کسی حرفمن می‌شد، اگر به کسی تنه
می‌زدیم، اگر بدیوار کسی می‌شاشیدیم، اگر دنبال دیوانه‌ای ریسه
می‌شدیم، اگر به‌تماشای یک حادثه جمع می‌شدیم، اگر به‌اسپ کسی
یابو می‌گفتیم، اگر هنگام الک دولک بازی، الکمان توی سر کسی
می‌خورد، اگر از پنجره چیزی سر کسی می‌پاشیدیم، اگر از بام، برف
و خاکسی سر کسی می‌ریختیم، اگر هنگام دویدن توی چاله آبی پا
می‌گذاشتم، اگر از دکانی چیزی کش می‌رفتیم، و خلاصه هر لحظه‌ای،
فرصتی بود تا صاحب اسم تازه‌ای بشویم. اسم‌هایی که دستکم پدر
بی‌گناه‌مان را تازی می‌کردند و به‌شکار فرقاول هم نمی‌فرستادند.

یکی می‌گفت: – سگ پدر!

دیگری می‌گفت: – پدر سگ!

در حالی که هیچ یک نمی‌دانستند سگ در خانواده مانجس است.
خانواده‌ای که سه نسل پیش از چوپانی ده به‌شبانی شهر افتاده بود، و
حرمت سگ گله را هم از یاد برده بود.

نسبت به‌این اسم‌ها – که بیشتر فحش بود – حتی به‌اندازه دهنده
آن احساس مالکیت نمی‌کردم. تنها همان «سنjac قفلی» بود که رویم
ماند. آن هم به‌علت بار معنایش؛ و به‌علت آگاهی جلال از خصایص
زندگی فردی من.

از بین نام‌هایی که داشته‌ام، یکیش را هم خودم انتخاب کرده بودم.

و آن‌هم دوران دبستان، که بچه‌ای شرور بودم. توی محلمان بادوتا از بچه‌ها، خیلی ایاق بودم. با هم می‌رفتیم به دعوای بچه‌های محلات دیگر. می‌زدیم و فرار می‌کردیم؛ و برای این که نشناستدمان، قرار می‌گذاشتیم نام‌هایی بدلی داشته باشیم. «سبز علی» گفته بود بهش بگوییم:

– سوسکی.

«خلیل» دلش می‌خواست صدایش کنیم:

– بزی!

و من گفته بودم:

– میشی!

اسم آن دو نفر چندان دوام نیاورد. اما مرا مدت‌ها «میشی» صدا می‌زدند. شاید به علت قابلیت‌های شوخی باردي نهفته در اسم. سربه‌سرم می‌گذاشتند:

– میشی، خرم من میشی؟

اینجایش را نخوانده بودم. به فکر افتادم اسمم را عوض کنم. هنوز تغییر نام‌خانوادگی از مثل «گداعلی» یا «شعبانعلی» به «تاج‌بخش» رسم نبود. راه دیگری هم وجود نداشت. گذشته از آن دیگر دیر شده بود. تمام بچه‌های محل یاد گرفته بودند که اسم مرا با سوت بدمند. بعد از ظهرها که می‌خواستیم برویم بازی، در خانه هم‌دیگر را نمی‌زدیم؛ که مردم خواب بودند. اسم هم‌دیگر را بادهانمان سوت می‌زدیم. و نواختن «میشی» آنقدر ساده بود که تمام بچه‌ها از عهده بر می‌آمدند. حتی آنها که سوت نمی‌توانستند زد.

بقیه نام‌ها را دیگران، بدون موافقت خودم، رویم گذاشتند.

«شیخ موتی» مکتب‌دار مان صدایم می‌زد:

– ووروجک!

یکی دو سال بیشتر مکتبش نرفتم. تهمت بچه بازی به نافش بستند

و با فضیحتی دکانش را تخته کردند.

دوران دبستان، دوران نامهای بدیع و تازه بود. نامهایی که حتی
لات‌های محل هم بلد نبودند. آموزگار اینمان قادر بودند روزی صدتاً
اسم تازه ضرب بزنند. انگار هر کدام شان، چون امین الضرب سکه زن،
توى دهانشان يك منگنه نامگذاري داشتند.

با اولين اسمى که آموزگار سال اول رويم گذاشت، «سنچاق
قللى» جلال ديگر از يادرفت. سبز علی شيرم کرد، يك بچه گربه مردنی
را گذاشتمن توی کشوی ميز «ميژ هاشم». ميرزا هاشم آخوند پيری بود،
خوش خط و ربط که همیشه عمامه و عبايش را تاکرده، زير بغل داشت.
مي گفتند در مجالسي که برای روضه خوانی يساعدند می‌رود، عمامه را
سر می گذارند و عبا را دوش می‌کشد. هر چه بود، خيلي اهل طهارت بود.
کشو را که باز کرد، به جاي بچه گربه مردنی، خودش پريده. جنجالی
راه‌انداخت که بياوبين. می گفت تمام زندگیش رانجس کرده‌ایم. و به
بچه‌ای که اين کار را کرده بود، گفت:
— سندسگ!
— سندسگ!

ولابد غرضش اين بود که مرا دوبار نجس و بي نماز کرده باشد.
بار دومش را باسگ!

«فاضي» معلم کلاس دوم بود. ديلاق و بدھيست. همشهری و مرید
پدرم. صدایم می‌زد:
— آقا زاده!

آن چنان اين کلمه را کش و قرمی داد که من از خجالت آب
مي شدم. ترجيح می‌دادم يك فحش ناموسی را يچ بدهد و نگويد:
— آفازاده!

لابد می خواست بگويد:
— بي پدر مادر!

که ارادتش به پدرم، اورا به کنایه وامی داشت.

«جوانسالار» معلم کلاس سوممان بود. زن کوتوله و اویلایی که
یک روز به خواهرم نشانش دادم. دلسوزانه گفت:
– چه دختر ترشیده‌ای!

آن سال‌ها من فقط فرق دختر و پسر را می‌دانستم. از فرق دختر
رسیده و ترشیده چیزی سرم نمی‌شد. از ترشیدگی جوانسالارهم بویی
احساس نکرده بودم. زنگ دیکته، جایم زیر میز خانم معلم بود.
نمی‌بایست از روی دست یکدیگر نگاه می‌کردیم. از هر نیمکت، یک نفر
را بیرون می‌کشید و توی اتاق پخش می‌کرد. توی در گاهها، توی
تاقچه‌ها—در کلاس رف نداشتیم—و پشت تخته سیاه. جای من غالباً زیر
میز خودش بود. و گاهی هم یکی از بزرگ‌سال‌ها را زیر میز خودش
می‌نشاند. دیکته را که شروع می‌کرد، روی صندلی اش می‌نشست.
فکر می‌کنم بعضی شاگردان خانم جوانسالار هنوز هم دیکته‌شان تعریفی
نداشته باشد. دست کم من یکی هنوز هم که هنوز است وقتی می‌خواهم
بنویسم: «سیرت» سربه هوا می‌شوم. خانم جوانسالار با صدایی بلند و
شمرده هر کلمه‌ای را سه بار می‌گفت:

– آورده‌اند جوانی خوب صورت و نیک سیرت...

می‌ماندم که سیرت را با چه املایی بنویسم. و شروع می‌کردم
بالا را نگاه کردن. آنقدر که یکی دو خط عقب‌می‌افتدام. خانم دیکته‌را
صحیح می‌کرد و وقتی می‌خواست صفرش را بدهد: می‌گفت:

– گنده بک!

آنوقت مداد بزرگ و کلفتی که پوش را از بچه‌ها جمع کرده
بود، در می‌آورد. دست راستم را می‌گرفت و مداد را لای انگشت و سط
ونشانه می‌گذاشت و پنجه‌ام را می‌فسردد.
اولش خوشم می‌آمد و بعد دردم. و درد که شروع می‌کرد دلم

را ضعف بردن، سوز و بریز می کردم:

– خانم‌جون! قربونت برم. مدادتون می شکنه!

خنده‌اش می گرفت. مداد را، مثل چیزی که خسته شده باشد، در می آورد و نرمۀ گوشم را تا می کرد و زور می آورد. این تنبیه دیگر سراسر خوشایند بود. اما او ادامه‌اش نمی داد. دفتر دیکته‌ام را می داد دستم و می گفت:

– بیست دفعه بنویس!

هفته‌ای یک شب کارم در می آمد. و در طول نوشتن جریمه‌ها، به «سیرت» که می رسیدم ماتم می برد به تاق.
کلاس چهارم مدرسه‌مان عوض شد.

□

هر مدرسه‌ای که افتتاح می شد، شاگردانش را نخاله‌های مدارس هم‌جووار تأمین می کرد.

دبستان فردوسی مدرسه‌ای بود نوبنیاد. در زمین‌های امامزاده زیر بازار چه تأسیس شده بود. از مدرسه قبلى من، سی نفر به آن مدرسه فرستادند. از تمام کلاسها. من کلاس چهارم بودم.

ناظم مارا به صفت کرد و برایمان حرف زد. چقدر خوش اخلاق و بامزه شده بود. می گفت به آنها دستور رسیده است که سی نفر از بهترین شاگردان را بفرستند به مدرسه نوبنیاد. و ما آن سی نفریم. نماینده ادب دبستان ژریا. سفارش می کرد، سعی کنیم آبروی آنها را نبریم. و در آن مدرسه شاگردانی نمونه باشیم. همچنان که در مدرسه ژریا بوده‌ایم.



چند ماه پیش، ناظم در دفتر مدرسه به فلکم بسته بود. گناهم این بود که خواسته بودم روی یخ حوض، سرسوه بازی کنم. یخ شکسته بود و من رفته بودم زیر آب. ساعت یک بعد از ظهر بود. و مدرسه خلوت خلوت. چند نفر کلاس ششمی به کمک رسیده بودند. مرا -موش آب کشیده - همراه افراد مدرسه به خانه فرستادند. هنوز برف توی باغچه‌ها آب نشده بود. تا برسم خانه، سینه‌پهلو کردم. ده روزی افتادم. دکتر «سید رضی خان» هر روز صبح می‌آمد و نبضم را می‌گرفت و دستور می‌داد. با هر نسخه‌ای یک کار کن همراه بود. کار کن‌هایش یا «حاج من». یزی» بود که توی دهان می‌ماسید؛ و یافلوس که مزه‌چای شب‌های روضه-مان را می‌داد؛ و یاروغن کرچک و بادام مخلوط. بعد که حالم خوب شد، بایک یادداشت به مدرسه باز گشتم. یادداشت را جلال نوشته بود و اطلاع داده بود که غیبتم موجه است. پدرم یک قلم با اداره جات دولتی، که مدرسه‌هم از آن زمرة بود، میانه‌خوشنی نداشت. نامه را بردم دفتر مدرسه. ناظم اشاره کرد که گوشة اتاق دفتر بمانم. زنگ را که زدویچه‌ها را که به کلاس فرستاد، فراش را فرستاد دنبال مبصر کلاس. مرا بستند به فلک. یک سرفلک را مبصر نگهداشت و یک سردیگر ش را فراش. بیست تا چوب زد. گفت سی تاهم طلبم باشد. تازه از بیماری بلند شده بودم و او ملاحظه کرده بود. تا من باشم دیگر چون می‌می‌مون روی یخ حوض اطوار نریزم!



من خوشحال بودم که از آن مدرسه می‌روم. ولی وقتی ناظم گفت پرونده‌های مارا با فراش، به دستان «فردوسی» می‌فرستد، ترسیدم. می‌دانستم ناظم مردی است دقیق و خشن و با حافظه. ترسم از این بود که

سند میمون بازی مرآ توی پرونده‌ام گذاشته باشد.

نطق ناظم که تمام شد، همراه فراش و به صفت، راه افتادیم. پیش از ظهر بود. تابه مدرسه نوبنیاد بر سیم، آخرین جولانمان را دادیم. کلاه‌بیک «آب‌حوضی» را برداشتیم «دستش‌ده» راه‌انداختیم. آب‌حوضی هم ولایتی فراشمان بود. ضمن راه همدیگر را دیدند. آمدند سلام و علیک بکنند که اول صفتی، کلاه نمدی‌اش را برداشت. مبصرمان به کمک فراش رفت و کلاه را گرفت. و دراز کرد به سمت آب‌حوضی. تا بنده خدا آمد بگیرد، پاس دادته صفت. و تاخود مدرسه بازی گرمی شده بود. دم‌مدرسه خوردیم بهیک قافله‌الاغ؛ و همه‌شان گچی. مثل بیشتر ما. نزدیک بود قاطی بشویم و کار فراش را زیاد کنیم. می‌بايست می‌رفتیم داخل مدرسه نوبنیاد. کلاه را گذاشتیم سریکی از الاغ‌ها. برایش کوچک بود. از در که وارد مدرسه نوبنیاد شدیم، دلانی بود. از جلوی اتاق مدیر گذشتیم. چند پله‌مارا به حیاط بیرونی، پایین بردا. مقابل پنجره اتاق مدیر که به حیاط بیرونی بازمی‌شد، آنطرف حیاط، چند پله‌قرینه، بچه‌های ششم را به کلاس می‌برد. و گوشۀ حیاط دروازه بی‌در، اما پرده آویخته‌ای بود که تاف‌اشمان مارا به خط گوشۀ حیاط مرتب کند، سرک کشیدم. عجب حیاط در ندشتی داشت. درختهای چنارش جان می‌داد که از روی شاخه‌هایش، از این درخت به آن درخت بپری. تمرین میمون. بازی‌های تارزان که فیلمش را تازه دیده بودم. روی درخت‌های حاشیه خیابان، نمی‌شد این کار را کرد. خیابان تازه احداث بود و درخت‌ها کوچک و اضافه بر آن دکاندارها بودند. موی دماغ‌تر از سپورهای محل. باید ناهارها در مدرسه می‌ماندم و بعد از ظهرها، یک شکم سیر میمون بازی می‌کردم.

تا کار تحويل ما انجام بگیرد، زنگ تفريح را زندند. حیاط در ندشت پشت پرده شلوغ شد. زنگ شروع کلاس بعدی، ما را برداند

و بین صفت‌کلاسها تقسیم کردند. حاجی لک لک آمد. (اسمی بود که بچه‌ها روی ناظم دیلاقشان گذاشته بودند) جلوی صفت‌ها، بالای لبه سنگی حوض مدرسه ایستاد؛ و توضیح داد که زنگ‌های باز گشت به کلاس سه تا تک زنگ است. به شنیدن زنگ اول در کجا باشیم، بی‌حرکت و بی‌صدا. به شنیدن زنگ دوم، بی‌صدا و بدوبه سمت صفت‌ها. و به شنیدن زنگ سوم، مثل بچه‌آدم به سمت کلاس. وبعد خطاب به مابی تربیت‌های بداخل‌الاقی که از مدرسه «ثریا» بیرون نمان کرده بودند، اخطار کرد که مدرسه او سرطوبه نیست. نظم و انضباط دارد. اگر خواسته باشیم با زبان خوش، مثل بچه‌های مدرسه «فردوسی» آدم نشویم، می‌فرستد دنبال ولی‌هایمان که ما را ببرند «آسانسیه» برای حمالی – ایستگاه راه‌آهن تازه افتتاح شده را می‌گفت –. «آسانسیه» حمال کم داشت. زیرا سه چهار هفته پیش که او از مازندران باز گشته بود، مجبور شده بود خودش حمالی بارهایش را بکند. حاجی لک لک دو سه بار ضمن نطق و اخطارش، ناچار شده بود سرمبصرهای خودش که مثل بچه‌آدم بودند، فریاد بکشد که:

– گو ساله! اون کره خر را از صفت بنداز بیرون.

و چون شناسایی کرده خرها را که توی صفت‌ها ایستاده بودند، برای مبصرهای گو ساله کار آسانی نبود، خودش ناچار از لب حوض پایین آمده بود؛ و یک کره خر بی‌نشان را که بی‌شباهت به خودش هم نبود با چلک وارد نگه و فحش تادم خلای مدرسه که رو به روی خودش بود، بدرقه کرده بود. و در فاصله این بدرقه، کک افتاده بوده به تن صفت‌های کلاس‌ها. و زمزمه بچه‌ها بلند شده بود که:

– حاجی لک لک رو هوا، هو اکجا؟ او نجا خلا.

بدین ترتیب سرو دخوصی مدرسه تازه رایادمان دادند. سرود عمومی‌شان، همان «دم داره سم داره خسر» بود که کلاس ششمی‌ها

می گفتند جان می دهد برای ضرب بیست و یک. و ما که دماغمان را می فشدی شیر می زد بیرون، هنوز آن ضرب را بلد نبودیم. در مدرسه «فردوسی» زیاد بیگانه نماندم. «سبز علی» بچه محلم، همکلاسیم بود. حتی کلاس ششمی هاهم اورامی شناختند. یک روز الاغ پدرش را قبل از وقت مدرسه، آورده بود توی حیاط مدرسه. و چه داد و قالی شده بود میان بچه ها. سر این که الاغ را باید به چه کلاسی ببرند. مدیر سر رسیده بود. و شاگردان به نفع دفتر مدرسه کنار رفته بودند. آنروز هر کار کرده بودند، الاغ را از پله های مدرسه نتوانسته بودند بالا ببرند. تمام بعد از ظهر مدرسه شلوغ شده بود. سرانجام رفته بودند از «پاقاپوق» چندتا عمله آورده بودند والاغ را به سبک تیرهای سیمانی برق که تازگی ها کار می گذاشتند، با فریاد دسته جمعی عمله ها و هم نوایی بچه ها:

— الله محمد يا علي.

بلند کرده بودند و از در مدرسه بیرون رانده بودند. سبز علی از همان سر بند جزو سرشناس های مدرسه شده بود. پدرش شیر فروش محل بود. و خودش از بچه های زبل سرگذر. ریزه و مظلوم و چابک. و اگر آن اشتباه را نکرده بود، فلك نشده بود. هفتۀ بعد از آن حادثه، هر ده صفحه مشق در شش را غلط نوشته بود. و به جای سرمشق: «نگار من که به مكتب نرفت و خط ننوشت» نوشه بود: «الاغ من که...» سبز علی اگر با من آن شرط را نبسته بود، من هم، از چهره های سرشناس مدرسه نشده بودم.

با وجودی که «سبز علی» اطمینان داده بود که مدرسه نوبنیاد است و فلك ندارد، من نگران پرونده ام بود؛ و به مناسب فلك نیمه کارهای که در مدرسه قبل شده بودم، خیلی دست به عصا می رفتم. اما دلو اپسیم طولی نکشید. او ایل هفتۀ دوم ترسم ریخت.

این بار فلك را روی ایوان سرتاسری جلوی کلاسها، به پایم
بستند. فراشان گهداشتند و حاجی لک لک زد. چهار پنج تایش را بیشتر طاقت
نیاوردم؛ و سوز و بریزم در آمد که:

— آقا به خدا ما نبودیم... گو خوردیم آقا...

قشر قی راه انداخته بودم که بیاویین. نخستین باری بود که در
آن مدرسه کسی با آن تشریفات فلك می‌شد. چوب ننوی بچه فراش
را بیرون کشیده بودند و با یک تکه طناب فلك ساخته بودند. و مرا دراز
کرده بودند. حاجی لک لک داشت گرم می‌شد که چوب فلك شکست.
دوسر خراطی و باریک شده چوب ننو، طاقت فشارهای پایم را نیاورده
بود. و ناظم به ناچار کوتاه آمد. گفت زنگ کلاس را زندن؛ و مرا
انداخت به زیر زمین مرطوب و تاریکی که زیر اتاق خودش بود. نم
زیر زمین از جوی آب کوچه و راه آب حوض مدرسه بود که از زیر
دalan می‌گذشت.

کف پایم بدجوری می‌سوخت. یک پسر به اش خورد و بود به قوزک
پایم که دلم را از حال برده بود. وقتی در زیر زمین کز کرده بودم، داشت
دق ذق می‌کرد. هر چه کردم نتوانستم گیوهام را وربکشم.

گناهم این بود که در شرط بندی با «سبز علی» برده بودم. زنگ
مدرسه، زنگ شتری بود. آویخته به شاخه درخت توت. ناظم تسمه‌ای
را که به آونگ زنگ بسته بود، می‌گرفت و باریک تاب کوتاه، آونگ
را به بدنۀ درونی زنگ برنجی می‌زد. زنگ از دسترس بچه‌ها، بالاتر
بود. ساعت تفریح با «سبز علی» شرط کرده بودیم که هر کس توanst،
ضمون پرش، دستش را به تسمه زنگ بزند، یک «هل گلاب» برده است.
اول سبز علی پریده بود و نتوانسته بود. و من نفهمیده بودم حرامزادگی
کرده است. من که پریدم زنگ به صدا در آمده بود. و زنگ اول،
علامت «بی صدا و بی حرکت» بود. همانطور نیم خیز زیر زنگ مانده

بودم. و منتظر زنگ دوم. که نظام سر رسیده بود. پس از زنگ دوم
مرا با خود به ایوان برده بود. و تا فراش چوب نتوی بچه اش را به جای
فلک بیاورد، مرا به صفوں بچه ها، علی و رجهای معرفی کرد که قیافه ام
چون بزمجه بود. و بچه هایی که «سبز علی» را می شناختند، از آنروز
مرا هم شناخته بودند. متهی با یکی از نامهای بسیاری که آقای نظام
داشت و به من قرض داده بود. بزمجه!

پروفسور داریوش

پل پیروزی

از سالی که عمامه‌ها را بر می‌داشتند، پدرم دیگر مسجد نرفت.
نماز جماعتیش ترک شده بود. اما هر روز عصر چندتایی از مریدهای
اداره‌جاتی پدر می‌آمدند خانه‌ما. و آنقدر می‌ماندند تا اول مغرب
نمازشان را پشت «آقا» می‌خوانندند و می‌رفتند. خبر را برای نخستین
بار آنها به پدرم گفته بودند. ما رادیو نداشتم. حرام بود. برادرم که
از در آمد، پدرم صدای زد:
— جلال!

قبل از این که به اتاق خودش برود، رفت سراغ پدر. و پدر گفته بود:
— اون روزنامتو بیار ببینم.
جلال از مدتی پیش روزنامه‌خوان شده بود. و به نظرم برای
روزنامه‌ای، خبر هم ترجمه می‌کرد. روزنامه‌اش را برده بود. پدر پس
از نگاهی بدان گفته بود:
— این خبرا چیه که می‌گن؟ بخون ببینم.

پدر بی‌عینک نمی‌توانست بخواند. جلال خوانده بود. و من که
آن را شنیده بودم، ذوقم گرفته بود. شب برای بچه محل‌های قصه‌ای
می‌گفتم که هیچ کدامشان نشنیده بودند.

شب‌ها، هوا که تاریک می‌شد، پدرم از خانه می‌رفت بیرون.
گاهی دوره‌شان — که اگر مرا با خود می‌برد، انگار دنیا را به من

می دادند – و گاهی منزل دوستانش. و دیر وقت به خانه باز می گشت. من از غیبت پدر استفاده می کردم و می رفتم سر کوچه. بجههای محل هم می آمدند. لب جوی آب، مقابله همدیگر، می نشستیم و برای هم صحبت می کردیم. قصه‌می گفتیم و یا خبر رد و بدل می کردیم. مادر هنگ خانوادگی خود را انتشار و توسعه می دادیم. در این مبارله فرهنگی اگر با گوینده دوست بودیم، عجایب گفته‌هایش را باشگفت و سکوت گوش می کردیم. و اگر از یکدیگر دلخوری تازه‌ای داشتیم، آن عجایب را به حساب دروغگویی همدیگر می گذاشتیم و سعی می کردیم مج یکدیگر را بگیریم.

آن شب که جمع شدیم، خلبان حرامزاده گفت:

– یارو در رفت.

پدرش میراب ارک بود. یک نشان گندۀ برنجی به سینه‌اش می زد. عکس شیر و خورشید نبود. عکس سر در یک عمارت بود. احمد که مرتب بباباش را بدرخ ما می کشید، گفت:
– بابام میگه بردنش اصفاهون.

باباش مفتش دارایی بود. هرسال برای تفییش تریاک می رفت خراسان. واژسفر که باز می گشت، مادرم بهمن یاد می داد که می رفتم یک خودده تریاک برای پشت گوش بجهه‌می گرفتم. برای خودش می خواست. آب می کرد و می مالید بالای ابروها و روی گیجگاهش. «حکیم تر که» هم نتوانسته بود سر دردش را معالجه کند.

من زدم رو دست هردو تاشان. گفتم:
– متفقین وارد مملکت شدن.

می دانستم که معنای «متفقین» رانمی دانند. خودم هم تاروز پیش نمی دانستم. من درست جمله‌ای را گفته بودم که جلال خوانده بود. و پدر تکرار کرده بود:

- متفقین.

پدر، وقتی می خواست چیزی را بپرسد، لحن کلامش سؤالی نبود. و خلیل پرسید:

- چی چی غین؟!

و من شمرده تر گفته بودم:

- مت تفقین.

و شرحی را که جلال در جواب پدر - که سؤال نکرده بود - داده بود، بمزبان خودم برای آنها گفتم:

- روسا و انگلیسا و امریکاییا ریختن سر آلمانا. وتازه حریفشوں نیستن. پریروز، طیاره هارو دیدین؟ سه تا خلبان ایرانی بودن. رییشنون به او نا گفته ماباید تسليم بشیم. او نا هم بواشکی او مدن بیرون قعله مرغی سوار طیاره ها شدن و در رفتن. و واسیه اینکه سبک تر باشن، بمباشونو ریختن روی کوره پزخونه ها. نمی خواستن کسی را بکشن. در رفتن آلمان.

خوشحال بودم که اعجاب آنها را انگیخته ام. خلیل گفت:

- نور افکنارو میندازن که طیاره های آلمانا رو بگیرن. آلمانا می خوان بیان تهرون.

- بابام می گفت دولت گفته شبا چرا غ روشن نکنین. اگر هم کار داشتین، پرده هاتونو بکشین که طیاره ها شمارو نبینن.

- رادیو گفته برین تو زیر زمینا. و یک بیل و یک سطل ماسه هم با خودتون ببرین. تابمب افتاد، رو شو ماسه ببریزین.

- چرا بمبارو میندازن تو زیر زمینا؟

- واسیه اینکه خونه رو زیر و رو کنن. و همه بمیرن.

- بمب چه جوری يه؟

- می گن مثل کله قنای روسی يه. يه خرد ه بزر گتر و نوکش

هم تیزتر.

□

تابستان بود. شب‌ها روی بام کاهگلی می‌خوابیدیم. رختخواب‌ها را اول مغرب پهن می‌کردند. قبلاً کف بام را یک نم آب می‌پاشیدند تا خاک بخوابد. بعد جاروی ملایمی می‌کشیدند تا خاک برخیزد. نم زمین که جمع می‌شد، حصیرهای برنجی رشتی را پهن می‌کردند. و سپس رختخواب‌ها را. دشک‌ها و ملافه که مرتب می‌شد، لحاف‌ها را پایین پای هر دشک، چند تا زده می‌گذاشتند. وما همه، ردیف هم می‌خوابیدیم. جزپدرم که جایش را آن‌سربام و جدا از مامی انداختند. رختخواب‌ها را پس از نماز صبح، و قبل از این که آفتاب بگیردشان، جمع می‌کردند و کپه می‌چیندند روی کرسی چوبی کتار خربسته؛ تا خاک و خلی نشود. و حصیرهای را می‌کشیدند روی آنها؛ تا آفتاب نپوساندشان. و چهار پنج تا نظامی و فزاقی می‌گذاشتند روی حصیرهای تا بادشان نبرد. این گستردن و جمع کردن رختخواب‌ها، وظیفه نوبتی خواهram بود.

هنگام خواب، خنکی دشک‌ها چنان سکر آور ولذت‌بخش بود که زمانی خواب را از چشم می‌راند. و من برای این که از خنکی تمام دشک‌ها بهره‌گیرم، گاهی قبل از همه به بام می‌رفتم. روی دشک‌ها می‌غلتیدم. و سیاله سکر آور دشک‌ها را با گرمای تنم می‌مکیدم. و چقدر بور و دماغ سوخته می‌شدم، شب‌هایی که خواهر کوچکم این‌لذت را از من می‌ربود. زودتر خودش را به بام می‌رساند و حتی لذت پنهان در جای مرا باشندگی تنش می‌نوشید. و چه الم شنگه‌هایی راه می‌انداختیم با کتک کاری‌مان. و پدر چه‌فریادی می‌کشید سر مادرم:

– این گربه‌های مستو بگو حیا کن!

در همین شب‌ها بود که دانش اولیه ستاره شناسی ام را وسعت می‌دادم. نخست به دنبال چند ستاره که اسمشان را بلد بودم، می‌گشتم. پیدایشان که می‌کردم آنوقت برای خود اشکال منظم هندسی تازه‌ای می‌ساختم. و یا اشکال از پیش ساخته‌ام را باز می‌یافتم؛ و کتاب هندسه آسمان را هر شب بیشتر از پیش می‌شناختم. و گاهی به‌این بسته نمی‌کردم. روی بال سفید کهکشان می‌نشستم و دست در حریر بالش زده، به سفر می‌رفتم. به مکه شوقي نداشتم که کهکشان راهش بود. اما از همین راه، نخست به «چشممه علی» می‌رفتم تا شنا کنم و ماهی بگیرم. و به «امامزاده داوود» می‌رفتم تادر «فرحزاد» از درخت‌های توت «باغ خاله» بالا بروم و به شابدولزیم (شاهزاده عبدالعظیم) تا از جالیزهای سر راه کاهو و خیار بذدم.

آسمان شب‌های تهران، در کودکی من، حسابی ثروتمند بود. آنقدر ستاره داشت که حوض مسجد شاه خاکشیر. همه‌جایش. و گله گله. منتهی بعضی نقاط گله‌های ستارگان انبوهتر و درخشان‌تر. مثل راه مکه. و آنقدر شفاف که حتی در تقاطع ستون نور نورافکن‌ها هم می‌درخشیدند. تیغه بلند نورشان، مثل برف پاک کن ماشین، شیشه آسمان را می‌شدست. خیال می‌کردم اگر دست به شیشه آسمان بزنم، صدای «غیر» ش بلند می‌شود. آسمان آنقدر زلال و شفاف بود که انگار براده خورشید رویش پاشیده باشند. درخشش پراکنده و منتشر ستارگان، درقیف بلند و باریک نورافکن‌ها می‌ریخت و در نقطه‌ای به‌زمین تزریق می‌شد. از «قلعه مرغی» و «آسانسیه» با این نورافکن‌ها، طیاره دشمن را می‌جستند.



یک روز صبح بود. رفته بودم بازار. برای بادباد کم یک قرقره «دو

زنجبیره» خریده بودم. بازار خنک و خلوت و سایه بود. از هواکش‌های طاقش، نوار نور، چون آبشاری شره کرده بود. از دم مسجد ترک‌ها که می‌گذشتم، جماعتی در حیاط کپه شده بودند، همه‌شان به حالت دعا، چشم به آسمان دوخته بودند. دنبال چیزی می‌گشتند که به یقین خدا نبود. چون جمع‌شان هیچ نظمی نداشت. شاگرد کفash‌ها که داد می‌زدند:

— طیاره! طیاره!

متوجهم کردند. همراه‌چند تابشان که به سمت خیابان می‌دویدند، تند کردم.



در آن سال‌ها، ما کمتر طیاره‌ای می‌دیدیم. دو سال آخر دبستانم، هر ماه ناظم می‌آمد سر کلاس. قبض‌هایی بین ما پخش می‌کرد. و می‌سپرد تا ده ریالش را فردا ببریم مدرسه. و تهدیدمان می‌کرد تا پول را نگرفته‌ایم به مدرسه نرویم. روی قبض‌ها چاپ شده بود: «باشگاه هوایپیمایی کشوری». می‌گفتند دولت دو تا طیاره خریده است تا نیروی دفاعی کشور را تقویت کند. من آن طیاره‌ها را دیده بودم.

یک بار روزی که «کریم آقا» آمد کفترهایش را ببیند. کریم آقا هم خلبان بود هم کفتر باز. خانه‌شان دیوار به دیوار مابود. بعضی وقت‌ها می‌آمد سر کوچه می‌ایستاد به سوت زدن. آهنگ‌های گوشنازی را زمزمه می‌کرد. بچه‌ها پشت سرش می‌ولنگیدند که عاشق است. به نظر من شیک‌پوش‌ترین مرد محل بود. خواهرش را فرستاده بود خواستگاری خواهرم. پدرم کربلا بود. او بایست تصمیم می‌گرفت. پدر قبل از سفرش یک‌نی بزرگ تحفه فرستاده بود برای کریم آقا. نی را جلال‌برده بود. و بیغام داده بود برای پراندن کفترهایش «سنگ نیندازد، می‌افتد توی خانه همسایه‌ها». یک بار افتاده بود توی چاهک‌کنار حوض و شنک

زده بود به پدرم و عبای پدر احتیاط پیدا کرده بود.

پدرم با کفترها میانه خوشی داشت. می سپرد ته مانده سفره را می بردند پشت بام می تکانندند. هم غذای کفترهای سیدنصرالدین بود (اما مزاده محلمان) هم دلگی کفترهای کریم آقا.

یک روز کریم آقا با طیاره اش آمد بالای خانه مان چند تادر زد. آنقدر آمده بود پایین که من ترسیدم گیر کند به درخت چنار همسایه. حمایل، دلاک حمام زنانه محل گفته بود این کار را به خاطر دختر حاج آقا کرده است. من که خواهر اکبری خودم رامی شناختم، که دقیقه به دقیقه مرا فحش می داد، یقین داشتم کریم آقا دلش برای کفترهایش تنگ شده بود.

یک بار دیگر هم طیاره ها را روزسان جلالیه دیده بودم. کبوتر هایی بودند سفید و درخشان که چون لاشخورها می پریدند. بدون این که بال بزنند. آسمان را دور می زدند. او ج می گرفتند. شیرجه می زدند. بهم نزدیک می شدند. وقتی دله ره سقوط را در دل آدم می کاشتند، پرمی کشیدند. آنقدر پایین آمده بودند که عینک خلبان هایشان را دیده بودم. ترسیده بودم خدای نکرده، طنابشان پاره شود و سقوط کنند.

روز پیشش بادبادک خودم از دست رفته بود. بادبادک که می کشید پایین، کلمه می زد و سقوط می کرد. حتم داشتم.

قارقار طیاره ها که پیچید توی محل، خبر شدم. حق نداشم جلالیه بروم. توی زیر زمین کار گاهم بودم. و داشتم بااره موبی و تخته سه لایی برای کلاسمن برج ایفل می ساختم. اره را گذاشتم و دویدم روی بام. از همسایه ها سراغ صدا را گرفتم نشانم دادند:

– اوناها. بالای چنار «دستاری». می بینی؟

– چیه؟

– طیاره است!

– بالونه!
– مسر اشمیته!

هر کس چیزی می‌گفت. اولمی باشد پیدایشان می‌کردم. بالای چنار «دستاری» بودند. مثل چیزی که ایستاده بودند و سر جایشان داشتند کم کم ورمی کردند و درشت می‌شدند. چشمم که بار و شناختی خیره روز خو گرفت، کبوترهای سفیدی را دیدم. دوتا بودند. امانه. کبوتر نبودند. بال نمی‌زدند. درست بالای خانه دستاری.

خانه دستاری منزل وقفی بزرگی بود. حیاطی داشت در ندشت و دور تادورش اتفاق‌هایی روی دوش زیر زمین‌ها سوار. وزیر زمین‌ها تازانو در کف حیاط فرونشسته. هر آتاقش – و به ندرت دو آتاقی - در اجاره خانواری. و بیک مدرسه بچه. و بین آنها سه تایی همسال من. که در خانه از بازی با آنها منع می‌شدم و در خفا با آنها یارگار بودم. چنار خانه دستاری، همزاد چنار امامزاده صالح تجریش بود و چتر شاخ و برگش بر چند خانه اطراف سایه زده. و گله کلا غ و سارلانه کرده در آن درخت، الگوی زن و شوهرهای محل بود در تنظیم اولاد.

یاورخان، سلطان قدیمی قزاق، دشمن کلا غهای آن چنار بود. و من قاتل سارها. یاورخان با تفنگش و من با تیر کمانم. اما تیرهای ما به جای کلا غ و سار، به شیشه‌ها و کوزه‌ها می‌خوردند و دادو قال زنان همسایه را درمی‌آوردن. ما جرأت کدبانوی را از زنهای آن محل سلب کردند بودیم. بام‌های آن اطراف نه کوزه‌های ربی را پیش آفتاب داشتند و نه شیشه‌های آبغورهای را.



همراه یکی از دوستان خانه دستاری، قرقه‌هایمان را خریده دویدیم به سمت خیابان. و سط خیابان کپه کپه مردم جمع بودند به نماشا.

ونگاهها را بادست‌ها رصد کرده، تاطیاره‌های فراری را بیستند. که می‌گفتند سه‌تا هستند. دو تاشان باهم و یکی شان عقب‌مانده. من طیاره‌ها را ندیدم. به‌شوق بام‌بلندمان می‌دویدم به‌سمت خانه. دوستان هم بازی ام از این که بام‌بلندمان جان می‌داد برای هوای کردن بادبادک، به من حسد می‌بردند.

داخل کوچه‌مان، قطار شهرهایی که برای نانوایی محل بوته آورده بود، رم کرده و کوچه را بند آورده بود. زنان و مردان فراری پشت سد قطار آشفته شتران شیون کنان‌مت‌رصد گریز گاه بودند. من تا آن زمان چندبار با هم بازی‌هایم، شترهایی را که برای میوه فروش محل بار آورده بودند، به‌میدان بر گردانده بودم. حالی از ترس، از لای شتران رمیده، راه گریز یافتم.

در منزل را بسته بودند. باشتاب در زدم. در که باز شد، به سرعت خود را به‌بام رساندم. تمام اهل خانه روی بام بودند. پدرم سجاده‌اش را زیر سایه خرپشه پهن کرده و سر گرم نماز بود. می‌دانستم نماز آیات می‌خواند. خواهرانم چادر به‌سر، آسمان را می‌پاییدند. خواهر زاده‌ها لب بام‌های اطراف، با همسایگان حرف می‌زدند. مادر جوش و جلامی‌زد که بچه‌ها را از لب بام کنار بکشد. پدر در نمازش، با صوتی رسالت‌الله‌اکبر - اللہ کبیر می‌گفت. با این علامت به‌هر کدام از مافرمانی می‌داد. به‌مادر می‌گفت:

- زن! بچه‌ها را بفرست و ضبو بگیرن و بایستن به نماز.

به‌ما بچه‌ها می‌گفت:

- کره خرها، از لب بام بیاین اینور.

به‌خواهرانم می‌گفت:

- بی حیاها، سرو کون باز نرین لب بام.

من طیاره‌هارا بالای چنار منزل دستاری می‌جستم. طیاره‌هادیگر

پریده بودند و صدایشان بعزمت به گوش می‌رسید. اما صدای جیغ و فریاد فراریان توی کوچه بلند بود. من با دوستانم، در بامهای همسایگان، اطلاعاتم را مبادله می‌کردم. برایشان از قطار شترهای سر کوچه گفتم و از دختر یاورخان ته کوچه:

— با اون یک و جب پاشنه کفشن داشت در می‌رفت که لای شتر اگیر کرد. یک لنگه کفشن در او مدد و جاماند. همینطور جیغ می‌زد و می‌دوید. لازم نبود برای بچه‌ها بگوییم که کفش پاشنه بلند «ایران یاور» در آمده بود. تمام اهل کوچه این را می‌دانستند. دختر یاورخان تنها زن بی حجاب محله بود. پشت سرش خیلی حرف می‌زدند. حمایل، دلاک حمام زنانه محل می‌گفت:

— مطریه. توی دسته «عباس کج دماغ» می‌رقصه.
«زهر اسلطان» رختشوی هفتگی مان که قزوینی قلچماقی بود و نصفه روزه هر چه ملافه و روی دشکی و لباس بود، چنگک می‌زد و می‌شست، می‌گفت:

— میره تو کافه شهرداری آشپزی مردارو می‌کنه.
سبز علی که سرو گوشش زودتر از بچه‌های هم سنش جنبد، می‌گفت:

— گارسون لفاظه س.

خواهر بزرگم می‌گفت:

— زن خوبی نیس.

خواهر کوچکم اضافه می‌کرد:

— زن بدی یه.

مادرم اعتراض می‌کرد که:

— اونو که تو گور شما نمی‌ذارن. بی خود چرا گناه مردمو می‌شورین. غیبت خوب نیس ننه‌جان.

آنقدر پشتسر «ایران یاور» حرف در آوردند که از آن محل اسیاب کشید. رفت توی خیابان‌های بالای شهر اتاق اجاره کرد. فقط ماهی یکی دوبار می‌آمد دیدن پدرش. و سالی یکی دوبار هم می‌دیدیم که با پدرش عصر که می‌شود، می‌روند بیرون. دلاک حمام زنانه محل صفحه می‌گذاشت که:

— میرن ارک، سلام.

رختشوره می‌ولنگید که:

— میرن جلالیه، سان.

مادرم جانبدارانه می‌گفت:

— لابد پدرشومی بره دکتر. می‌گن دوساله یاورخان سل گرفته.
خدانصيب هيج كافري نکنه.

به نظرم، مادر که خودش هم هو و سرش آمده بود، با ایران همدردی می‌کرد. دو سه بار دیده بودم ایران یاور چادر به سر آمده بود پیش مادرم. یک دفعه هم صدای گریه ایران راشنیده بودم. انگارداشت برای مادرم درد دل می‌کرد. به مادرم می‌گفت:

— عزيز آغا جون، قربون شکل ماهتون برم. اين کاغذو بدین آقا جلالتون برام بخونه.

ایران هر وقت می‌آمد، دست خالی نبود. یك چیزی می‌آورد. گاهی یک پاکت تخم مرغ دستش می‌گرفت. تخم مرغ نایاب بود. گاهی یک شیشه آب پرتقال. و با چه اصراری آن را می‌گذاشت و می‌رفت. مادرم، جلال که می‌آمد، می‌رفت دم اتاقش. قربان صدقه‌اش می‌رفت که کاغذ ایران یاور را برایش معنی کند و خوانا بنویسد. آخر هفته که می‌شد، خاله مادرم می‌آمد یک شب منزل ما می‌ماند. آنوقت مادرم برایش درد دل می‌کرد که:

— حاجی قندی ایرانو برده سر دوتا زن. هووها پس از يك سال

فهیمند. جادو جنبل کردن تا دختره را - بندۀ خدا - از سفید بختی انداختن. آنوقت حاجی ذلیل مر گشده، دختره رو طلاق داده. دختره چندسال بی شوهر سر کرد. بعد که پدرش همراه قشون رفت جنگ بختیاری، یکی از دوستان باباش او مدخواستگاری. و با دختره عروسی کرد. مردیکه تاجر آلمانی بوده. جنگ که در گرفت، از ترسش فرار کرد که نگیرنش. برash در آوردن که جاسوس بوده. او مدن چندروزی هم ایران سیاه بخت را بردن محبس. خیلی اذیتش کردن. می گه خانم جون بی ادبیه، ولی تا اونجای آدمو می گردن. خلاصه از محبس که در او مدن، نشست به انتظار شوهرش. می گه شوهرشو مسلمان کرده بوده. می گه اسمشو گذاشته بوده «محمد جلال». حالا دوشه ماه یک دفعه کاغذ شوهرش می رسه. کاغذومی آره پسر کم جلال برash معنی می کنه. کاغذش بهزبون فرنگیه. دختره سوادخواندن نداره. پسر کم جلال خیلی دلش و اسه دختره می سوزه. یک دفعه، شیطان افتاد بجونم و گناه دختره رو شدستم. خیال ورم داشته بود که: «نکنه دختره خاطر خواه جلالم شده باشه؟». آنقدر شیطان را لعنت کردم تا فکرم راحت شد. دیدم پسر کم جلال، چقدر هم سر بهزیر و پا به راهه. هر چه باشه شیر حلال منو خورده. دوشه ساله افتاده بجون حاج آفاش که او نو بفرسته کربلا.



خواه رانم دورم جمع شده بودند و به حرفهایمان گوش می کردند.
 «خلیل» که پدرش تو شهرداری بود و صدای اذان صبحش همیشه پس از صدای اذان پدرم بلند می شد و عبارات پدرم را همچو کوهی باز می گرداند، داشت از «بابا رجب» تعریف می کرد:
 - دمر خوابیده بود توی جوب آب. صورتش فرورفته تو لجننا.
 و داشت می گفت: مسیو سنتگاپور، پوف، پوف.

خلیل داشت بامزگی می کرد. جوی خیابان تابستانها لجن نداشت. تازه خیابان را اسفالت کرده بودند. وجوهای خیابان جدول بندی و سیمان کاری شده بود.

«بابا رجب» میوه فروش قدیمی سرگذر بود. پیر مردی بود ریز نقش و ترباکی. و برخلاف پرش که چشم نداشت بچه ها را در حال ناخونک زدن به صندوقهای انگور ببیند، او با بچه ها میانه اش خوب بود. همیشه به بچه ها جنسی را که می فروخت، زیادتر هم می داد. بچه های بزرگتر محل می گفتند بابا رجب «گز» است. واگر خلیل، بابا رجب را دمر خوابانده بود توی جوی آب، اشاره اش به دستورات دولت بود. سفارش کرده بودند اگر بمی افتد کنارمان، زود دمر دراز بکشیم. دو سه ماهی بود که تصنیف تازه ای در آمده بود. مابچه ها که به

یکدیگر می رسیدیم می گفتیم:

– مسیو، سنگاپور، پوف، پوف.

و موقع گفتن، پس از سنگاپور، کف دستمان را رو به بالا می گرفتیم و دوبار خاک فرضی روی آن را فوت می کردیم. می گفتند سنگاپور را که مال انگلیس ها بوده، آلمان ها گرفته بودند. مابچه ها با آلمان ها خیلی خوب بودیم. من علتش رانمی دانستم. شنیده بودم با آلمان ها از یک نژادیم. ولی معنی نژاد رانمی فهمیدم. توی کتاب های مدرسه آدم ها به چهار رنگ سفید و سرخ و زرد و سیاه تقسیم می شدند. سرخ ها به سر شان پر بوقلمون زده بودند. زردها اخم کرده بودند. و سیاه ها لب شان کلفت شده بود. ولی سفید ها؟ کت و شلوار و کراوات داشتند. اماتوی محل، مایک سیاه داشتیم که نه لب شان کلفت بود و نه مویش وزوزی. و یک بور هم داشتیم که تمام مو و مژه هایش سفید بود و همیشه چشمهاش را بسته بود. سرخ ها و زردها را ندیده بودم. ولی با سیاه ها و سفید ها نه تنها در کشور های مختلف نبودیم، توی یک

محل زندگی می کردیم. پس با آلمان‌ها به علت نزاد نبود که خوب بودیم.
 بزرگترها می گفتند:

— علت‌ش اینه که آلمانا خیلی عالمن. هرچی درس کنن نقص
 نداره. نمی‌بینین هرچی می خواهیم بخریم، آلمانیشو می خریم.



آخرین کار روزانه‌ام پس از اینکه گلدان‌های باس و نارنج و
 باعچه‌ها را آب می‌دادم و حیاط را آب می‌پاشیدم، نانوایی رفتن بود.
 هر روز لازم نبود بالتمبه سر حوض را پر کنم. اول مغرب می‌رفتم نانوایی.
 می گفتند:

— جنگ، قحطی می‌آره.

وقحطی برای من ریگ بازی کردن بود. نانوایی سنگکی محشر
 خر می‌شد. زن و مرد و بچه از سرو کول هم می‌رفتند بالا. بر گردن
 هیاهوی جمعیت که ما گوشمان بدھکارش نبود، دائم بلند بود:

— شاطر آقا نوبت ما نشد؟

— آخه من دو ساعته وايسادم.

من پسر آقای محل بودم. همیشه مردم. چهار چشمی مرامی پاییدند.
 از این توجه دیگران ناراحت می‌شدم. اما حالا که جنگ شده بود، شده
 بودم پسری مثل همه پسرهای دیگر. هیچ کس محلم نمی‌گذاشت.
 از اینکه فراموش شده بودم، خوشحال بودم. می‌رفتم گوشة دنجی پیدا
 می‌کردم و با یکی دو نفر از بچه‌ها شروع می‌کردیم به «یک قل دوقل»
 بازی. در نانوایی هم آنچه بی‌حساب بود، ریگ بود. خلیل حرامزاده
 ده یازده تا ریگ را «چکشی» می‌گرفت. به قیافه لاغر و بزم‌مرده‌اش— که
 شبیه نژاد زرد بود — نمی‌آمد که یک دانه ریگ را هم «پلویی» بگیرد.
 از ریگ بازی سیر نمی‌شدم. تا صدای دامادمان را می‌شنیدم که جمعیت

را شکافته بود و رفته بود نزدیک شاطر و به اعتراض و بلند می گفت:

– از ظهر تا حالا بچه رو برای ده تا نون معطل کردی؟

به شنیدن صدای او – که در محل سرشناس بود – دست از بازی می کشیدم. خودم را از لای دست و پای بزرگترها می کشاندم جلو که دامادمان را ببیند. و نشان شاطر آقا بدهد. نان را که می گرفتم، در دل بهدامادمان قرمی زدم که چرا زود آمده است. او ایل خجالت می کشیدم تویی دکان نانوایی مثل «بچه های بی سرو با» ریگ که بازی کنم (این اصطلاح سرزنش آمیزی بود که پدر در باره دوستانم به کارمی برد). راستش می ترسیدم مریدهای فضول پدر، خبرش را برای او ببرند. مگر یکبار گزارش چرخ زنانه کرایه کردنم را، سلمانی لوس محل، جلوی خودم به پدرم نداده بود؟ و شانس آورده بودم که پدرم زیرتیغ سلمانی بود که برای اصلاح سرپدرم – که ریشش را دست کسی نمی داد – به خانه مان می آمد. خداوی بود که جزو نهییش سهمی از تنبیه نبردم. اما چنان تهدیدی کرد که تامدتها سعی می کردم دست به عصا باشم و خطابی نکنم. پدرم پاداش هر چند خطای را با هم و یک جا می پرداخت ا

اگر نانوایی آنقدر شلوغ نمی شد، من کجا می توانستم دلی از عزای ریگ بازی در آورم؟ اما چرا دیگر مردم مرا نمی شناختند؟ این را هم نمی فهمیدم. نتهما مر، آدم منزل «یاور خان» راهم دیگر نمی شناختند. «اقبال»، غلام سیاه چاکر و خانه زادی بود که می گفتند سرجهیز دختر «معاون باشی» که زن یاور خان بود، به منزل سرهنگ آمده بود. قبل از جنگ لباس های کهنه ای را باش را که «قبا آرخالقی ها» هم نمی خریدند، می پوشید و دنبال کارها و فرمانهای اربابش اینور و آنور می رفت. کسبه و اهالی محل، سخت ازاو حساب می بردند. جلوی رو، احترام و هوایش را داشتند. اما پسله اش لغز می خواندند. «شعبان» بقال از دور که اقبال را می دید می گفت:

— بازم آمد؟ این چه اقبالیه که مادراریم؟
وشاگرد بقال که پسر مردمدار وزیر وزرنگی بود، می‌دانست که
باید بگویید:

— بشاش بهش.

اقبال به نظر من مردمتین و آرام و بی آزاری بود. چند بار که همراه پدرم می‌رفتم، دیده بودم از دور که پدرم را می‌دید، کوچه باز می‌کرد و کنار می‌کشید و پدرم که نزدیک می‌شد تعظیم کنان، زیر لب می‌گفت:

— فربون جدت آقا جان، سلام!
دیگر ان دون اینکه تعظیم هم بکنند، فقط می‌گفتند:
— حاج آقا سلام!

و این رسم سلام کردن در حال عبور بود. والا در مسجد دیده بودم که بعضی‌ها دست پدرم راهم می‌بوسیدند.

بدگویی پشت سر اقبال منحصر به بقال محل نبود. قصاب و عطار و سبزی فروش و نانوا، همه پشت سرش حرف می‌زدند و مسخره‌اش می‌کردند. و حالا که جنگ شده بود، وضع اقبال و کسبه هم عوض شده بود. دیگر اقبال لباس کنه‌های اربابش را نمی‌پوشید. خودم در نانوایی دیدم که یدالله خمیر گیر وقتی او را دید که گوشه‌ای کز کرده به شاطر حسن گفت:

— شاطر اقبال من او مدد. سه‌تا و اسش خشخاشی کن.
و شاطر همان جواب قالبی را که همه می‌گفتند، داد:
— اینم اقباله که توداری؟ بشاش بهش!

من که با خلیل سرگرم ریگ بازی بودم با تعجب از او پرسیدم:
— چرا اقبال جواب نداد.
— آخه سرهنگ که مرضیه.

– چه ربطی داره به موضوع.

– لابد می خواهد زود نونشو بگیره بره دنبال دکتر.

با تعجب بیشتر گفتم:

– چی داری می گی؟

و او که حوصله اش از خنگ بازی من سر رفته بود گفت:

– میشی جون، سرهنگ و قنی مریض باشه که دیگه نمی تونه بیاد

تو دکون و شاطر حسنونو، مثل شاطر عباس بکنه تو تنور.

و من یادم افتاد که چند سال پیش یاورخان شاطر عباس را داشته

می کرده تو تنور که بابای خلیل ضامن شده بوده. و این که شاطر عباس

نصف صورتش سیاه و چرو کیده است، بادگار همان سال است.



از نانوایی که در می آمدیم، هوا تازه تاریک شده بود. نسیم اول شب تابستان عطر نان تازه را رقیق و اشتها آوردی کرد. آهسته می کردم تا از دامادمان عقب بیفتم. و تا به خانه برسم همان بلا را سر نانها در می آوردم که کرم ابریشم سر بر گلهای توت. اگر دامادمان می دید سرزنش می کرد:

– مثل گدا گشنهای تو کوچه نشخوار نکن.

و من به اندازه این ناخنکها که به گوشة نان می زدم و یا از کاسه ماست، کشک و شیرهای که از مغازه می خریدند و می دادند که بیرم منزل، انگشت انگشت می خوردم، از هیچ غذایی لذت نمی بدم.

مادر، شام بچه ها را زودتر می داد. و خودش می ماند تا پدر از بیرون بیاید. پس از شام به بام می رفتم. خنکی رختخوابها را با تمام تنم می نوشیدم. تا صدای سوت بچه ها از کوچه می آمد که می دمیدند: «میشی». من بلند می شدم بو اش می آمدم پایین. لب جوی وسط کوچه

می نشستیم و حرف می زدیم.

مدتی بود حرف‌ها از جنگ کبود. و از قحطی. و از اختناک – این دیگر چه جانوری بود؟ – هر چه از بزرگترها شنیده بودیم، برای هم باز می گفتیم. شغل و شخصیت پدرانمان، ضامن و اعتبار نقلمان بود. یارو در رفته بود یا انگلیس‌ها او را بردۀ بودند، یاسنگ‌آپور را آلمان‌ها گرفته بودند، این‌ها هیچ مهم نبود. ماتعجب می کردیم که چرا این قسمت برای بزرگترها جالب توجه‌تر است. برای ما آن قسمت خبر مهم‌تر بود که شنیده بودیم:

– انگلیسا و روسا دارن میان تهرون.

– کی میان؟

– مهگن فردا.

– بیان، می‌ریم تماشا. «بزی»، نه؟

– می‌ریم.

– میای دنبال من.

– آره که میام.

فردا شد. شنیدم ارتشن سرخ می‌آید. از خودم پرسیدم:

– یعنی سربازا پر بوقلمون به سرشار دارن؟

خلیل که آمد دنیالم گفت:

– باید لباسشون سرخ باشه.

– منه زنای دهاتی؟

– نه باباجون حتماً قشنگ‌تر.

خبر شدیم که روس‌ها از ته خیابان می‌آیند. بدرو رفته سرخ‌خیابان.

شلوغ بود. و صدای شیبور می‌آمد.

– تعزیه خون هم دارن؟

– بابام می گفت نقاره‌چی دارن.

همبازی‌های دیگر مان را سر خیابان دیدیم. سبزعلی می‌گفت:

- آیزنم گفت انگلیسها خودشون نیومدن. هندی‌هارو فرستادن.

معصومی گفت:

- بابامی گفت روسام نمیان. لهستانی‌هارو می‌فرسن.

ما دسته جمعی رفیم به پیشواز قشونی که از میدان آخر خیابان،
با بوق و کرنا نزدیک می‌شد تا برود به مرکز قشون. از دور شبهه دسته
ترکها بودند. یک خیابان قشون را بدرقه کردیم. وقتی بر می‌گشتم به
خلج گفتم:

- دیدی چانخان می‌کردی. پرچمشون سرخ بود.

- من چه من چی گفتم؟

- ا. تو نگفته لباسشون سرخه؟

- من گفتم یا تو؟

و رو کرد به سبزعلی و گفت:

- می‌گفت لباسشون منه مال دهاتی هاست.

سبزعلی صلحمان داد و نگذاشت جنگ‌مان بشود.

چاقوی دسته صدف

زنگ دوم صبح بود. دختر هادیکته داشتند. دیکته رادر کلاس های سیکل دو، خود شاگردان می گفتند. هر بار یکی شان. و من تنها به نظاره دست آنها می پرداختم. برای اینکه فرصت تمرین داشته باشند، دیکته و گویندۀ هفته بعد را یک هفته زودتر انتخاب می کردم. فکر می کردم با این روش فرصت راز داری هم به بچه ها داده ام.

دیکته داشت تمام می شد. لای در کلاس باز شد و «مش بابا» فراش پیر مدرسه آهسته سرید توی کلاس. با اشاره نگاهش داشتم تا دیکته تمام شد. از ته کلاس آمدم به طرفش. و رفتم به رکوع تا اختلاف سطح گوشم را بادهانش تعديل کنم. «مش بابا» زیر گوشم گفت:

— آقا... دفتر... تلفن...

روبه کلاس پرسیدم:

— چند دقیقه منتظر می مانید؟

کلاس باهمه گفت:

— ب.. له!

اتاق دفتر خالی بود. زنگ های کلاس، معمولاً مدیره و دفتردار همیشه حامله مدرسه در اتاق می ماندند. و اینک هیچ کس در اتاق نبود. رفتم به سمت تلفن. گوشتکوبش را که برداشتمن، در اتاق چیزی صدا کرد. بر گشتم به سمت در. معلم عربی وارد شد. پنجاه ساله مردی بود

با چهره‌ای آرام و ته ریشی جو گندمی و اندامی باریک. من داشتم توی
دهنی گوشتکوب می گفتم:

– الو!

که او گفت:

– سلام

و بالبختی بی حال که من مهربانش تلقی کردم اطلاع داد که:
از تهران بود.

و اشاره کرد به تلفن مفناطیسی مدرسه و افزود:

– با ایناکه چیزی فهمیده نمیشه. شما برین من کلاستونو اداره
می کنم.

– نفهمیدین چکار داشتن؟

– دکتر فردوس می دونه. تلفن زدن او نجا.

دکتر فردوس داروخانه‌چی شهر بود. دو سال پیش با او آشنایی شده بود. اولین زمستانی که در آن شهر بودم. در کلاس‌های پسرانه‌ام جار زده بودم که از سرما عاجزم. واژ شاگردانم خواسته بودم هر کدامشان می‌توانند، شبی مرا با اتاق گرم کرسی‌داری مهمان کنند. خودم بخاری دستی داشتم. و اتاق اجاری کوچکم با همان وسیله گرم می‌شد. با این کلک خواسته بودم در شهری که تازه معلمی شده بودم. بازار گرمی کنم. نمی‌خواستم با مردم شهر، تنها از راه بچه‌هاشان آشنا شوم.

نخستین شاگردی که مرا دعوت کرده بود، برادر کوچک دکتر فردوس بود. صاحب یکی از چهارداروخانه‌های شهر. و من بادکتر فردوس در همان برخورد اول، چنان صمیمی شده بودم که داروخانه‌اش شده بود پاطوق ایام بیکاری‌ام.

عصرها، از مدرسه یک راست می‌رفتم داروخانه. نیمساعته می‌نشستم. دوستان‌هم کارم از مدارس دیگر، چند تایی که جمع می‌شدند،

از داروخانه خارج می‌شدیم و راه منی افتادیم به سمت باستان‌های بیرون شهر. به‌قصد قدم‌زدن و هوای خوری.

به‌داروخانه که رسیدم، دکتر فردوس خبر دقیقی نداد. اما از قیافه و لحن کلامش، افسرده‌گی و تسلیت می‌بارید. برایم یک سواری دربست صدا زده بود. سوارم کرد و راه افتادم. سواری از شهر که خارج شد، یادم آمد هفتة پیش که تهران بودم، مادرم سخت افتاده بود. اما بیماری مادر یک سرماخوردگی ناشی از تبدیل فصل بود که مزید بر «آسم» مادر شده بود و این بیماری تازگی نداشت. می‌خواستم واقعه را حدس بزنم. به‌یک یک‌افرادخانه فکرمی کردم. سعی کرده بودم حرکات و حالات آنان را در ذهن مجسم کنم. حافظه‌ام مقهور ذهن شلوغم شده بود. تا می‌آمدم به تصویر ذهنی یکی شان دقیق شوم، تصویر رنگ می‌باخت و ذهن به تصویر و یادی دیگرمی برید. یادمادرم، ستاره‌درخشانی را می‌ماند که وقتی به ستارگان اطرافش خیره می‌شدم. تجسم و درخشش بیشتری پیدا می‌کرد. مادرم را دوست داشتم. دوستی ام بیشتر از نوعی ترحم تغذیه می‌کرد. مادر نه تنها در برابر پدر، بلکه در مقابله با من هم که کوچک‌ترین فرزند بودم - همیشه مظلوم واقع می‌شد. تنبیه مادر نیشگون‌های گزنده‌ای بود که از کشاله ران بچه‌هایش می‌گرفت. دل آدم را ضعف می‌برد. سوزش آنها که فرومی‌نشست، رنگ پوست تیره، سپس قهوه‌ای و سرانجام کبود می‌شد. و این مهر تنبیه تام‌حوشود، شرایط مهر تازه‌ای فراهم شده بود.

پس از هر تنبیه، شیون و کولی بازی بچه‌ها، زودتر از جزو جلای مادر فروکش می‌کرد. مادر، چون زنبور عسلی پس از گزیدن، قوایش را از دست می‌داد و از حال می‌رفت. ناله و نفرین مادر از اوچ به‌فروند می‌افتاد و آخرین آنها دل مارا کباب می‌کرد:

- خدا ایشالامنو مرگ بده که از دستم راحت بشین.

تازه گریه‌مان می‌گرفت واز نافرمانی و خبط خودمان پشیمان می‌شدیم. اما اگر دست مادر بهبچه خطای کار نمی‌رسید، یک بندسوز و بریز می‌کرد. همانطور که سرگرم کارخویش بود، می‌غزید و می‌نالید. منحنی صدایش چون نبض تبداری نوسان داشت. بالا و پایین می‌رفت. و درست زمانی که انتظار می‌رفت بهزودی تمام خواهد شد، باز بالا می‌گرفت. و ترجیع بند نفرین‌های مادر که می‌گفت:

– خدا ایشالا جونمر گتون کنه که ازدستون خلاص بشم. مارا که موفق شده بودیم از تنبیه او بگریزیم، جری تر می‌کرد.

□

به قصد اینکه خود را از افکار شلوغ نجات دهم، فکر کردم سرحرف را با راننده باز کنم. سیگارم را در آوردم و جلوی راننده گرفتم:

– نمی‌کشی؟

– خوش نمی‌آد. چهل سالمه ولب بهدو نزدم...

داشت چیزهای دیگری هم می‌گفت. اما من که «خوش نمیاد» راننده رابه ریش گرفتم، دمغ و پکر، ساکت ماندم. هوس کردم برایش بگویم: «جوانی بهدوستش سیگار تعارف کرد که او نکشید. مشروب تعارف کرد که نخورد. به خانم بازی دعوتش کرد که نرفت. عصبانی به دوستش گفت: پس فرق تو بالا غ چیه؟ او نم نه سیگار می‌کشه، نه مشروب می‌خوره و نه خانم بازی می‌ره.»

دیدم حالت را ندارم. چند پک به سیگار زدم که به دهنم مزه نکرد. شیشه را کشیدم پایین که سیگارم را پرت کنم. سوز زدتو. و چه آزار دهنده. قبل از اینکه راننده چیزی بگوید، شیشه را با عجله زدم بالا. میخ دستگیره پوست انگشتمن را قلوه کن کرد. روی صندلی عقب ماشین

بیشتر لم دادم. چشم را هم گذاشتم. و همانطور که دستمالم را دور انگشت می‌بیچیدم، فکر کردم شاید چرتی بزنم. شب پیش از شدت شاد خواری، کم خوابیده بودم. اما حسابم غلط از آب درآمد. چشم را که بستم، تصاویر ذهنی ام بر جسته‌تر شد. صورت مادر را شبیه باد رنگ پژمرده‌ای دیدم درون تنگ خالی از مشروبی. آخرین بار هفتة پیش او را دیده بودم.

□

مادرم زیر کرسی نشسته بود. بی‌اعتنای به متکاهای پشتی، آرنج‌ها را تکیه داده بود به لبه کرسی. داشت هسته‌های جامانده در یک لپه نارنج را درمی‌آورد. می‌خواست باقی مانده آب نارنج را به کمک قاشق چایخوری، در چای بخ کرده‌اش بچکاند. من پایه بالای کرسی به‌پشتی تکیه زده بودم؛ وزانوها را زیر لحاف، رو به سینه جمع کرده. سینی شام را روی لحاف گذاشته بودم و با اشتها، سرگرم بلع بودم. مدرس‌ام که تمام شده بود، با توبوس آمده بودم تهران. شب احیا بود و همه‌جا تعطیل. یک راست رفته بودم منزل مادر. از در که وارد اتاق شدم، مادر زیر کرسی دراز کشیده بود. پشتیش را داده بود به‌منقل، تا پیراهنش خشک شود. بعداً فهمیدم پشت پیراهنش «احتیاط» پیدا کرده بود و مادر آن را سرخوض شسته و «کر» داده بود. حالا داشت آن را خشک می‌کرد. از در که وارد شدم، لبان مادر به‌لختی غافل گیر شده شکفت. همانطور که خم می‌شد تالبختند را روی لبانش بمکم، اندیشیدم الان خواهد گفت:

– باز ما ج قلابی!

ومادر که داشت بلند می‌شد تا بنشیند گفت:

– باز ما ج دروغی!

انتظار داشت زود به زود بدیدارش بروم. برایم عملی نبود. با

این تکیه کلامش مرا سرزنش می‌کرد. و من به روی خود نمی‌آوردم. پالتوراکه در آوردم تا بیاویزم، خواهرم وارد شد. از اتاق مجاور صدای مادر را شنیده بود. و شاید قبل از آن، صدای آهسته مرا. ماج و بوشه مان که تمام شد، پالتویم را گرفت و هنوز نیاویخته بود که ازش پرسیدم:

– داشتنی می‌خواهیدین؟ ماهنوز افطار نکردم.

و خواهر از دراتاق داخل نشده، رفت بیرون.

من سردم نبود. اما ادای آدمهای یخ کرده از سرما را در آوردم. باعجله تپیدم زیر کرسی. و همینطور که لحاف رامی کشیدم تازیر چانه‌ام، ظاهر به لرزیدن کردم:

– بی بی بی!

خودم را برای مادر لوس می‌کردم. و به تعارف گفتم:

– باز ماسرزده وارد شدیم و خواهرمرو انداحتیم بهزحمت. و

روبه مادر که داشت گوشة لحاف را می‌کشاند روی شانه‌ام پرسیدم:

– نکنه دنبال شام از خانه بره بیرون؟

می‌خواستم سفارش کنم که هرچه درخانه حاضر دارند بیاورند.

از حیاط که می‌گذشتم تابه اتاق مادر برسم، احساس کردم کسی خانه

نیست. لابد همه رفته بودند مسجد. احیا. جز مادر و خواهر کسی

منزل نبود. مادر دلگرمی و خبرداد.

– نه، ننه‌جان. ماه مبارک، ماه بر کته. از دیشب سحر برنج دارن.

افطار امروزهم «شامی» داشتن. فستجان سحر شان را هم الان خواهرت گذاشته پایین. هنوز گرمه.

گفتم – خدا زیادتر کنه مادر.

حال واحوالم بامادر تمام نشده بود که خواهر وارد شد. سینی

به دست و توی سینی سه تا بشقاب. شیر برنج و شامی و حلوا. و دنبال

او «حلیمه» خدمتکار منزل وارد شد با یک ظرف نان و یک بشقاب سبزی

که کنارش یک دانه نارنج بود. وقتی سینی را گذاشت روی کرسی،
سلام کرد و هر چند زنان پرسید:

- آق دایی هنوز زن نگرفتین؟

به عادت خواهر زاده‌هایم، مرا آقادایی خطاب می‌کرد. جواب
سلامش را که دادم، می‌خواستم سر به سرش بگذارم که:
دنده‌نشو ندارم.

که مادرم دویل توی حرفم و تشرش زد و گفت:

- پرچانگی نکن دختر، برو پارچ آبو بایک لیوان تمیز وردار
بیار.

- وکر نمی‌کنیز وقت شوهرشه؟

خواهرم به کمک مادر گفت:

- خیلی پرروشده. حرف که می‌زن، می‌خواهدمو بخور.. ماه
رمضان که تمام بشه، می‌بندیمش به‌ریش کسی. پسر کبلی و اشن پیدا
شده.

همینطور که داشتم از شامی لقمه‌می گرفتم، چشم افتاد به خواهرم
که هنوز سرپا ایستاده بود. با سر اشاره کردم به پهلوی خودم و گفتم:

- بیا اینجا یه دقیقه بشین ببین مت خواهر!

ولقمه را گذاشتم دهانم. ترد بود و معطر. بادهان پر گفتم:

- با لپه است. نه؟

- بعله.

- دست مریزاد خواهر!

همینطور که لقمه را فرو می‌دادم، از گونه خواهر ماجی هم
برداشتم.

بهترین غذاها را مادر و خواهر آدم می‌بزنند. اما این اعتقادی
است که پس از زن گرفتن به دست می‌آید. می‌خواستم از غذاهای نابایی

که در غربت می‌خورم برای خواهرم بگویم که در اتاق محکم خورد بعدیوار. و حلیمه باپارچ ولیوان وارد شد. خواهر که تازه نشسته بود، برگشت رو به حلیمه که:

– دختر یواش‌تر. چرا سرت باکونت بازی می‌کنه؟

وروکرد بهمن که:

– نوش جانت، قابلی نداره.

و حلیمه بادرید گئی اعتراض کرد:

– خب چیکار کنم. دستام بندبود.

ومادر جمله خواهر را بهتأیید تکرار کرد:

– می‌خواهد آدمو بخوره.

زنگ در کوچه صدا کرد و نگذاشت بیرون رفتن حلیمه از اتاق، به فهر تعبیر شود. این را از عمدی که به کار برد و در اتاق را پشت سر خود باز گذاشت فهمیدم. خواهرم در را که پیش می‌کرد، طوری که حلیمه بشنود گفت:

– دست پشت سر هم نداری!

حوالدهام ازین در گیری شان داشت سرمی رفت. نارنج را از کنار بشقاب سبزی برداشت. یک نوار نازک پوست آن را چون کمر بند، بریدم. واژه‌مان محل دونیمش کردم. یک لپه‌اش را گذاشت کنار بشقاب و دیگری را فشردم روی دوتا شامی. لقمه‌ای دیگر برداشت و بادهان پر به مادر گفتم:

– سریه سرش ندارین. حوصله دارین مگه؟

و مادر لپه فشرده شده را برداشت. چایی اش را که از افطار مانده ویخ کرده بود، کشید جلو. شروع کرده «حلال» کردن تمه آب نارنج. از این همه اندک رضایی مادر دلم گرفت.

□

سواری یک کله مرا برد سر کوچه‌مان. از کوچه که می‌گذشم متوجه وضع غیرعادی آن نشدم. درخانه باز بود. با کمی فشار بازشد. بد عجله وارد شدم. خانه سوت و کور بود.

هیچ کس خانه نبود؛ حتی مادرم. از اتاق مادرم که بر گشتم، خدمتکارخانه را دیدم. داشت از آشپزخانه می‌آمد بالا. سرش باز بود و بی‌چادر. مرا که دید دوید پایین. در پناه سکوی ظرف‌ها. و از پشت سکو با صدایی که بیشتر شیون بود، نالید:

– کجا بودین آق دایی؟ همه امروز صبح با حاج آقا رفتند. دیگر صبر نکردم. از خانه که آمدم بیرون، متوجه شدم معازه‌های محله‌همه بسته‌اند. پدرم «آقای محل» بود. ولا بد تمام کسبه رفته بودند «تشیع». در خیابان بایک تاکسی خودم را رساندم شاه عبدالعظیم. و دویدم به سمت حرم. خواهرزاده پدر، متولی حضرت عبدالعظیم بود لا بد در حرم طوافی می‌دادندش. که خبری نبود. ازدم صحن بر گشتم. و تا دروازه قم یک تاکسی دیگر گرفتم. و آنجا سوار اتوبوسی شدم که داشت راه می‌افتاد.

اتوبوس چند تاجی خالی داشت. هنوز ننشسته بودم که شاگرد راننده چون عقاب بالای سرم بود. و دستش دراز کرایه‌اش را دادم. و همراه جمعیت به دعوت مؤمنی که برای آمرزش اموات حملوات طلبید هم صدا شدم:

– اللهم صل علی محمد و آل محمد.

چون در شروع هم‌صدایی یک کلمه از جمعیت عقب افتاده بودم، حملوات دوم را – به‌خاطر سلامت مرضای اسلام – با سرعت بیشتری ادا کردم. و حملوات سوم را – برای زیارت قبر شهید کربلا – همنوا و آهنگ با مسافران ختم کردم.

در طول راه قم به پدرم می‌اندیشیدم. پدر را اهل خانه، چون اهل محل، « حاج آقا » صدا می‌کردند. اهل خانه رابطه افزونی بر اهل محل، نسبت به پدر و بزرگ‌خانه نداشتند. تنها جلال هنگامی که با پدر روبرو می‌شد، اورا « آقاجان » خطاب می‌کرد. پدر هفتاد سال را داشت. پس از مرگ پسر ادر بزرگ‌مان سکته کرده بود. واز آن سربند دیگر از پافتاد. هفته پیش که تهران بود پدر را دیده بودم. حالت معمولی بود. روز احیای اول بود. هوا روشن بود و آفتاب چسبنده‌ای داشت. پدر از زیر کرسی در آمده بود بیرون. و توی لچک آفتابی که از پنجره باز اتفاقش می‌تايد، دراز کشیده بود. یك ساعتی پهلوی پدر نشسته بودم. و پاهای پدر را – از زانو به پایین – به کمک جلال که قبل از من به دیدن پدر آمده بود، مالش‌داده بودم. پس از سکته، پدر دچار خواب‌رفتگی دائم‌پامی شد. این خواب رفتگی وقتی دردآور می‌شد، یکی از افراد خانه به کومک « حاج آقا » می‌رفت. این مالش را دکتر تجویز کرده بود. و فرد مأمور مالش، هیچگاه راضی از کاری که می‌کرد، باز نمی‌گشت. چون اثر بهبودی مشاهده نمی‌کرد. و آه و ناله پدر هیچ کاهش نمی‌یافتد. نیمساعتی نمی‌گذشت که مالش دهنده خسته می‌شد. ولابد « حاج آقا » خستگی اورا احساس می‌کرد که بانارضایی می‌گفت:

! - گور تو نو گم کنین. به هیچ دردم نمی‌خورین!

ولی هفته پیش به برگت وجود جلال، من این مزد دست را نگرفته بودم. بر عکس، با هر حرکت دستم، که حامل فشار بالا تنهام نیز بود، خستگی و خواب رفتگی را از دهان پدر بیرون رانده بودم:
 - آخ ای!

و در این ناله خلاصی از درد، سپاس و تشکر پدر را نیز احساس کرده بودم. با وجود این، وقتی که من نیز خسته شده بودم و به دنبال جلال که نیمساعت پیش رفته بود، می‌خواستم نزد مادر بروم، از پدرم

پرسیده بودم:

– حاج آقا می خواهین یکی رو صدا بزنم بازم پاتونو بماله؟ پدر
گلایه آمیز گفته بود:
تنه لش‌ها به درد هیچ کاری نمی‌خورن. عرضه شوندارن.



اتوبوس بین راه نگهداشت. سیگارم ته کشیده بود. از قهوه خانه سیگار دیگری گرفتم. و در بقیه راه، تابه قم بر سیم، از فکر ناسپاسی هایی که در حق پدرم – و در ایام جوانی – کرده بودم، بیرون نرفتم. از اینکه می‌دیدم مزگ پدر فرصت جبران آن ناسپاسی‌ها را از من گرفته است، بعض چون لقمه‌ای خشک و بزر گک در دهان آدمی تشهه، گلوبیم را گرفت.

چشم‌انم نخست در خشید و کم کم تارشد. برای این که کسی متوجه اشک‌هایم نشود. عینک آفتابی ام را به چشم زدم. فایده‌ای نکرد. خواستم دستمالم را در آورم و به‌هوای پاک کردن بینی ام، چشم را نیز خشک کنم. چاقوی کوچک افتاد. پهلو دستی ام خم شد و آن را از کف ماشین برداشت و گفت:

– اجازه می‌دین؟

– خواهش می‌کنم.

پرتقالش را که پوست کند بهمن هم تعارف کرد. و چاقورا دوبار کشید روی شلوارش و بست و پس داد.



در قلمدان پدر، چاقوی دسته صدف دو تیغه‌ای بود چون الماس. تیغه‌هایش آنقدر تیز بودند که هر قلم نی ریز و درشتی را با یک ضرب

می بردند. بارها شده بود که نی خریده بودم و بردہ بودم پیش پدر. و پدر آنقدر در تراشیدن قلم استاد بود که باسه برش قلم را آماده «قطزدن» می کرد. و آنقدر ازین کار لذت می برد که نافرمانی و خطای روزیش من فراموشش می شد. و خط و نشانهایی را که برای من کشیده بود از یاد می برد و یا می بخشید. من خود چه لذتی می برم از تماشای چاقوی دسته صدف پدر. بارها از خودم پرسیده بودم:

– یعنی می تونم اوно از قلمندان پدر بذدم؟ خواهد فهمید؟

من از منهیات مذهبی و اخلاقی که مرتب به گوشم می خورد، ابایی نداشم. دزدی را آنطور که بزرگترها می گفتند، زشت و ناپسند نمی دانستم. حتی از «حاج سلطان» روضه خوان، با آن ریش توپی همیشه اصلاح شده امش و با آن قامت چون پدرم رشیدش که برایم تجسم یک روحانی پرهیز کار بود، شنیده بودم که دزدی از مال پدر، حرام نبود. اما اگر من آن چاقو را هر گز برنداشتم، به علت بدخلقی و خشونت پدرم بود. روز گارا هل خانه، خصوصاً مادرم را سیاه می کرد. اگر چیزی از پدر گم می شد، تمام اهل خانه، ناچار می شدند دنبال گم کشته پدر بگردند. هر کاری دستشان بود، در هر مرحله ای، آن را رها می کردند و خانه را زیرو رو می ساختند. تمام اتاق ها را. ومن همیشه چیز هایی در تاقچه اسباب های خودم داشتم که می بایست از نظر همه پوشیده بماند.

یک روز ظهر، هارو هور و گرسنه، از دبستان باز گشتم. خانه شلوغ بود. وداد پدر بلند. کیف پارچه ای بند دارم را که مادر از پارچه قبای نیمدار پدر دوخته بود، گذاشتم توی تاقچه اسباب هایم. یک تکه از نان تازه سنگکی که انداخته بودند روی رختخواب پیچ کنار اتاق کندمو آمدم بیرون. و همانطور که نان خالی تازه را با اشتها می بلعیدم، آمدم آشپزخانه.

– ناھار چی داریم. خانوم؟

...

جوایی نیامد. آشپزخانه شش پله از سطح حیاط می‌رفت پایین.
دود غلیظی فضای آشپزخانه را پر کرده بود. دوسه پله که رفتم پایین،
جدار دود رفیق شد. و من تو انستم ببینم که کسی آنجا نبود. بیرون
آشپزخانه، خواهر کوچکم را – که دو سال از من بزرگتر بود – دیدم.
خواهرداشت دنبال چیزی، زیر و روی حصیر پهن شده ایوان رامی گشت.
از کنارش که رد شدم، بار و سری گل منگلی تازه‌اش، چشم را که از
دود آشپزخانه آب افتاده بود، پاک کردم. و یک پس گردنی هم مزدش
را دادم و در رفتم. و نگ خواهرم که در آمده بود، پدرم فریاد کشید:
خفه‌خون بگیر؟

خواهر از کارش دست کشید. و وزر زر کنان راه افتاد. من که
می‌دانستم خواهر به شکایت نزد مادر خواهد رفت، مادر را یافتم. مادر
توی زیر زمین، داشت لباس‌های چرک‌پدر را می‌گشت. و خواهرداشت
شکایت می‌کرد که:

– خانوم جون. این تنے لش کوفتی روسربی مونجس کرد. من
در حالی که زبانم را در آوردم تا نوای خواهر را تقلید کنم، خودم را
لوس کردم که:

– خانوم من گشنه.

– تنے جان برو بین انگشت‌تر بابات توی پاشوره نباشه. آی

قربون پسر!

من همانطور که بقیه نان را نیش می‌کشیدم، رفتم سرخوض. از
جلوی خواهرم که رد می‌شدم، جاخالی دادم تا مشتش تو سرم نخورد.
مشت خور دسر شانه‌ام. دردم نگرفت. یقین داشتم وقتی مضروب دردش
نیاید، ضارب پدرش در آمده است. ذوق کنان تک زبانم را بهش نشاندادم و

نشستم سر حوض. همان نقطه‌ای که پدر وضو می‌ساخت. هنوز سنگ حوض، در آن نقطه خیس بود. آب حوض رنگ برداشته بود و کف پاشویه پیدا نبود.

آخرین لقمه نام را گذاشتم دهانم. و با کف دست، آرام پاشویه حوض را دست مالیدم. درد آب و فضولات ماهی‌ها - که من خیال می‌کردم تخم ماهی‌هاست - در آب شناور شدند. پدر از پنجره باز پنجدری که مشرف به حیاط بود، مرا دید. سرم داد کشید:

- کره خر، آبو بهم نزن!

من بلند شدم. دستم را گذاشتم لای پایم تا خشک شد. از پله‌های پنجدری رفتم بالا. وارد که شدم، گفتم:

- سلام حاج آقا. اجازه می‌دین اینجaro بگردم!

و بدون اینکه منتظر اجازه پدر باشم، رفتم سر قلمدان. آن را از غلافش بیرون کشیدم. چندتا قلم قهوه‌ای رنگ چاق و لاغرنی را در آوردم. سنگ صیقل و «فاشلک» و «قطزن» را کنار زدم. داشتم چاقوی دسته صدف پدر را لمس می‌کردم که داد کشید سرم:

- بزار سر جاش. بهم نریز!

چاقو را ول کردم سر جایش. و پرسیدم:

- کدام انگشت‌تان بود حاج آقا؟

پدر محلم نگذاشت. و سر گرم قرق خودش بود.

- نمی‌ذارن راحت باشم. زندگی ندارم. کار و انسرا از اینجا مرتب تره...

و همینطور یک ریز می‌غیرید. من می‌دانستم مخاطب پدر، مادر است. چون مادر بیش از همه ماجوش و جلا می‌زد. قربون صدقه همه می‌رفت تا در چنین مواردی کومکش کنیم. من قلمدان را بستم. بلند شدم. دست پدر را نگاه کردم. پدر داشت ریشش را در آینه سنگی

کوچکش شانه می‌زد. شانه چوبی را سه بار از زیر ریش می‌زد و چهار بار از رو. آینه به دست چپش بود. خودم را به مقابل پدر کشیدم تا دست او را دیدم. دوانگشتی عقیق قرمز و سفید انگشت چهارم پدر را زینت داده بود. ویک انگشتی فیروزه انگشت کوچکش را. و هر سه با قابهای نقره‌ای خوش تراش. آنها را که دیدم، با چشم، کنار دشک پدر را و رانداز کردم. گوشۀ تسبیح پدر از زیر دستمال یزدی اش بیرون مانده بود. دستمال را کنار زدم. انگشتی در پنج تنفس سرجایش، بالای شاهول تسبیح گره شده بود. من که انگشتی دیگری سراغ نداشتم، به پدر گفتم:

— دستتون نیس، حاج آقا؟

پدر نگاهش را از آینه برداشت. از سرخشم و یکوری نگاهی به من انداخت. که خودم را عقب کشیدم. حالتش، حالت زدن بود. پس پس از آنات آمدم بیرون. و بدتر کاه که رسیدم، طوری که پدر نشنود، زمزمه کردم:

— بی خودی داد می‌زنه.

و از پله‌ها که سرازیر شدم، طوری که بشنو دگتم:

— انگشت دستونه!

و در حیاط از زیر پنجدگردی که رد می‌شدم، شنیدم پدر می‌گفت:

— لا اله الا الله... بر شیطان لعنت. حواس بزای آدم نمی‌ذارند.

مادر را که از زیر زمین می‌آمد بیرون، دیدم. باز خودم را لوس

کردم که:

— يالا، من گشنه.

— الان ننه جان. برو...

نگذاشتم حرفش تمام شود. خبر دادم:

— بی خودی داد می‌زنه. انگشت دستش بود.

ومادر که نفس بلندی کشید، نالبد:

— خدا ایشالا منو مرگ بده که از دست این جlad خلاص بشم.

بعد صدای عصای پدر را شنیدم. داشت از پله‌های پنج دری

پایین می‌آمد. داد زد:

— بچه، اون سبتووردار بیار!

بچه در آن خانه، جز من که ته تغاری بودم، کس دیگری نبود، پدر می‌رفت مسجد. برای نماز جماعت ظهر. و من که می‌دانستم معمولاً سبد به درخت سبب آویزان است بهانه جویانه و قرق کنان گفتم:

— به من چه. مگه من نو کرتونم؟

و بلندتر داد زدم:

— آخه سبد کجاست؟

و سبد را که از دست مادرم گرفتم، نق دیگری زدم که:

— به من چه. يالا من گشنمه!

ومادر قربون صدقه‌ام رفته بود که:

— قربون پسرم برم. ننه چون تابر گردی ناهار تو کشیدم.

هیچ چیز مثل این سبزی و گوشت خریدن صلوة ظهر پدرم، مرا کلافه نمی‌کرد.

به قم که رسیدم، مقبره خانوادگی را می‌دانستم. یک راست رفتم آنجا، در مقبره بازبود. فرش کف آن را تاکرده بودند یک گوشه. آجر فرش کف را برداشته بودند و خاک گور را بیرون ریخته. گور تازه، عمیق و باریک و آماده بود. فکر کردم:

— چرا اینقدر گود؟

و یادم افتاد که گورها دوطبقه‌اند. یک خواهر و زن پدر نیز در

طبقات دو گانه گور مجاور خوابیده بودند. ده سال بیشتر بود. لابد تا کنون خاک شده بودند و به آمیزشی که در حیات نتوانستند، رسیده. در مقبره هیچ کس نبود. فکر کردم:
 - لابد برده‌اند مراسم غسل و کفن را انجام دهنند.
 اما کجا؟ دیگر نمی‌دانستم.

در این که نعش به قم رسیده بود، شکی نداشت. ماشین جلال را بیرون گورستان دیده بودم. دنبال علامتی دیگر گشتم. چشم به سنگ کوچکی افتاد که با خط خوشی روی آن حک کرده بودند:

احمد الطالقانی

از اختصار نوشته خوشم آمد. فکر کردم:
 - لابد این سنگ علامت است.
 چشم افتاد به سنگ کوچک و مشابه دیگری:

امینه بیگم

مادرم بود - که هر چه خاک پدرهست، عمر او باد - دیدم ذوق و سلیقه پدر است. پدرم خیلی مرتبا بود. وسواس نظم داشت. روی تمام گورهارا داده بود علامت گذاشته بودند. واین گور دو طبقه خودش بود و مادرم.

هوس کردم به پدرم بیشی بگیرم. خم شدم. دست‌هایم را گذاشتم دولب گور. و خودم را آویزان کردم درون حفره. و برای اینکه کف گور بر مسم، دستها را رها کردم و پریدم کف گور. آهسته و با احتیاط دراز شدم روی خاک کف. و غلتیدم به پهلو. رو به قبله. صور تم را که گذاشتم روی خاک، سرما و رطوبت دوید توی استخوان‌هایم. که پشتم تیر کشید. و مورمورم شد.

صورت را از خاک برداشت. و طاقباز دراز کشیدم. روشنایی

دهانه مستطیل شکل گور، چشم را زد. چشم را دوختم بعدیواره بلند گور که تاریک بود. و به قصد اینکه به تاریکی عادت کنم، چند لحظه‌ای چشمانم را بستم. به مجرد بستن پلک‌ها، دوقطره اشک از گوشۀ چشمانم زد بیرون. دونقطۀ خنک، چون دوقطره جیوه، سرد و لغزنده از چشم‌ها جدا شدند و روی شفیقۀ هاکش آمدند. انگار دومفول سریعی خنک. چشم را آهسته باز کردم که کم کم به نور روشن دهانه گور اخت شود. سیاهی سروشانه‌مردی، مستطیل روشن دهانه گور را بریده بود. سیاهی با صدایی مهربان و تسکین دهنده گفت:

– سرما می‌خوری اخوی!

و من صدای جلال را شناختم. آمده بود سرکشی کار گور. بلند شدم. از گور که درمی‌آمدم، جلال کومکم کرد.

– کی رسیدی؟

– الان... پس کجان؟

– بردن مسجد برای نماز. ساعت چهار ورش می‌دارن.
جلال دست انداخت زیر بازویم. از مقبره که درمی‌آمدیم، خاک بالتویم را که می‌تکاند گفت:

– لابد صبحانه هم نخوردی؟ بریم یک لقمه نانی بخور. بچه‌ها توی مهمانخانه‌اند.

دست سبک و دست سنگین

– این پارچه کار کجاست، مادر؟

– محترم، زن مشد عزیز، یک قواره پارچه سوغاتی داشت. از عهد دقیانوس ته صندوق هفت لا پیچیده بود. خدا بیامرز، این آخری‌ها آورد مریم برایش برید. آن‌هم باچه دنگ و فنگی. یک ماه رمضان هم طول کشید تا دوختش. آخه مریم آنوقت‌ها اینقدر عامل نشده بود که حالا. جون آدمو بالا می‌آورد تا یک چادر ببره. پس از هزار یا علی مدد و قرق‌هایی که مادره بهش‌زد تا کومکش کنه، پیراهن از آب در او مد. و آنوقت تازه دیدن پارچه را پشت‌ورو دوختن. مادر و دختر عزا گرفته بودن که چه کنن. پس از هر گز محترم – خدا رحمتش کنه – روزه هم بود... □

مادر توی اتفاقش چمبک زده بود. نشسته بود دم پنجره باز اتاق و زانوها را جمع کرده بود توی سینه. سنگینی سر و شانه را اندادخته بود روی زانوها. داشت آجیل مشکل گشايش را باک می‌کرد. وقتی تمام شد آجیل‌ها را ریخت‌توی یک سینی برنجی. آن‌ها را بادو دست خوب مخلوط کرد. آنقدر که توت خشکه و خرمای بی‌هسته و کشمش بی‌دم و نقل و نخودچی و مفرز فندق و پسته و بادامش، حسابی قاطی شد. بعد

دست کرد زیر لب فرش و پاکت‌های نیمداری را که آنجا بود، در آورد. آجیل‌های پاک شده را فال کرد و ریخت توی آنها. سهم هر دختر و نوه‌ای را جدا گذاشت. و شروع کرد برای من حرف زدن. عصر بود. حسن، نوه‌اش، تازه از آب دادن با غچه‌ها و گلدان‌ها خلاص شده بود. فواره‌ها را تائیمه باز گذاشته بود تا سر حوض پر شود. هرم گرمای خفه و سط روز تیر ماه پریده بود. توی حیاط بیرونی، مریم و مادرش داشتند حیاط را با کناره‌ها و حصیرهای برنجی رشت، فرش می‌کردند و مقدمات روضه شبانه هفتگی را فراهم می‌آوردن. مادر سروش را از روی بساط آجیل بلند کرد و از لنگه باز در اتاق، حیاط بیرونی رانگاه کرد تا از پیشرفت تدارک مقدمات شب روضه خاطر جمع شود. بعد گردش را کمی به چپ کشید و عروسش را که سر گرم خوردن ویارانه بود، دید.

عروس تازه خانواده با خاله قزی ام نشسته بسودند توی حیاط اندرونی. روی تختی که شب‌ها نوه‌های مادرم رویش می‌خوابیدند. آش رشته از ظهر مانده را گرم کرده بودند و با سیر ترشی جلوی عروس گذاشته بودند. عروس سه هفته‌ای بود به اق و پوق افتاده بود و غذا توی دلش بند نمی‌شد. مادر دلو اپس بود. توی دخترهای خودش هیچ‌گدام این عادت را نداشتند. نوه‌هایش هم همین‌طور. همانطور که پاکت‌های آجیل مشکل گشا را کناری می‌چید،

ادامه داد:

ولی خدای امرز فخر السادات (خواهر شوهرش رامی گفت)، موقع غذا، لقمه اول را به دوم نرسانده، می‌دوید بیرون. آنقدر اق می‌زد که گلویش خراش ور داشته بود. اونم چه‌اق‌هایی. خشک‌خشک. مال فرشته (عروسش را می‌گفت) خوبه، اون خدا بی‌امرز چیزی که نمی‌تونست بخوره. یک خورده زرد‌آب و دیگه‌هیچ. تاچهارماه آز کار

کارش این بود. زیر چشم‌هاش، سه تا حلقه افتاده بود. کبود کبود. خدا بیامرzi شکم چهارمش را نتونس عمل بیاره. آنقدر اق خشکه زد که نزدیک بود خودش از بین بره. دوا و درمان‌های مادر شوهرش نجاتش داد. بچه‌هه افتاد. یك لخته گوشت سرخ. خدا بیامرز اصلاً بدیزا بود. جیغش تا هفت تا خانه آنورت می‌رفت. خدا کند فرشته مثل خودم بزاد، سر جلال سه‌روز بود روی خشت بودم. اتاق همین جور پر می‌شد و خالی می‌شد. پدر بابات او مدد سرش را گذاشت زیر گوشم، گفت: «بی انصاف آن‌هه یك دادی بزن. مردم چشم‌منو در میارن».

□

من در از کشیده بودم روی تخت مادر. بین‌جان‌ماز جمع شده و دست بقچه و صله پینه مادر که سالی به‌دوازده ماه و لو بود. داشتم فکر می‌کردم به‌جوراب‌های وصله شده کنار تخت. ویادم افتاد تا زمانی که در این خانه بودم، لباس‌هایم را که برای شستن از اتاق می‌بردنده، هنگام باز گرداندن، حتی جوراب‌های سالم‌ش نیز وصله خورده بود. و من تا وقتی که آن‌ها را پا می‌کردم و کفشه پنجه‌ام را فشار می‌داد، نمی‌فهمیدم. مادر معتقد بود به‌این وسیله جوراب‌ها، بیشتر عمر می‌کنند. و من نتوانسته بودم قناعت طبع مادر را که همچون یك محبت دست‌وپا گیر و کلافه کننده شده بود تحمل کنم. او ایل دندان روی جگر گذاشته بودم و چیزی نگفته بودم. بعدها، قبل از این که به‌علت از دواجم از خانه پدری بروم، مادر را تهدید کرده بودم که اگر جوراب‌های پر لون را وصله کند، دیگر نمی‌شود پوشیدشان. مادرهم از آن به‌بعد در کارش دقت وظرافت بیشتری به‌خرج می‌داد. وصله‌ها را از پارچه نازک‌تر و هم رنگ جوراب انتخاب می‌کرد. به‌آن‌ها برخلاف سابق، برش و شکل منظم می‌داد و آن‌ها را از تو می‌دوخت. من که این را هم فهمیده بودم، او ایل از آن

جوراب‌ها، به عنوان کفشه پاک کن استفاده کرده بودم. تا اینکه سرانجام ضرورت مادی، عادتم داد و خسته‌ام کرد و از رو رفت. منتهی دقت می‌کردم هر کجا ناچار بودم کفشم را در آورم، جوراب‌های وصله‌دار نپوشم. آخر من هم آبرو داشتم و سر و همسر. درسن و سالی بودم که باید به خودم می‌رسیدم. تازه جوش‌های خرکی صورتم - تنها چیزی که از غرور و جوانی داشتم - تمام شده بود. هر چند دنبال مدروز نبودم، اما یک هماهنگی رنگ‌لباس و جوراب و کراوات را که می‌شد فهمید. بخصوص که دریند این شده بودم تا آخرین آموخته‌هایم را در زمینه بوشاك، چون آدم‌های خبره و کهنه‌کار، عمل کنم.

در این خیالات بهدو متکای بالای دشکلم داده بودم و به سیگارم که داشت خاکستری ریخت، رسیدم. نظاهر کردم که دارم حرف‌های مادر را گوش می‌کنم. عادت مادر این بود که تنها به حضور من و سکوت من به عنوان شنوونده قانع بود. برای شنیدن حرف‌های مادری ساکت و قانع و صبور - چون او - نه تنها گوش، که چشم هم لازم نبود. و این برنامه هفتگی من بود که بازنم می‌آمدم به دیدن مادر و ناهار رامی ماندم. چرت پس از غذایم را که می‌زدم، ساعتی با مادر تنها می‌نشستم. و به مادر فرست می‌دادم تا حرف بزند. مادری که پیر شده بود و به قول نوه‌ها و دخترها، ایراد‌گیر. آن‌ها دیگر سعی می‌کردند از دم چک او دور باشند تا با جواب‌هایشان او را نیازارند.

مادر همینظرور که سر گرم اتمام کار آجیل بود: گهگاه سرش را بلند می‌کرد و عینک را که روی دماغش به پایین سریده بود، بالا می‌زد و از لنگه باز در اتاق نگاهی به حیاط اندرونی یا بیرونی می‌انداخت. و همانطور که نگران حال عروشش و اتمام تدارک مقدمات روضه‌هفتگی بود، برای من حرف می‌زد:

- آره، پیرهنه چه مكافاتی شده بود. آخرش هم سهم مرده‌شور

شد. حتی محترم خدا بیامرز نتونس بیاد پیرهنشو ببره. دوماه آز گار افتاد سینه تختخواب. گفت بخواب که جاته. و پنج روز آخر بردنش مرضیخونه. شوهرش می‌رفت اداره. تلفن زد، خواهرت را خبر کرد. خواهرت که از مرضیخونه برگشته بود، دلش همچین شده بود ریش ریش. می‌تو لخت مادر زاد انداخته بودن توی یك زیر زمین. و یك روپوش جلقات کشیده بودن روش. او مده بودن بلندش کنن و بزارنش توی تابوت. تمام عورتش افتاده بود بیرون. یك هو دیدم خواهرت نفس زنان آمد. فرستاد دنبال شوهرش که رفت طاق‌شال را از مسجد سرگذر آورد. خودش هم خلعت منو که حاج‌دایی از کربلا آورده بود، ورداشت و پیراهنه روهیم که عوضی بریده بودن، برد که مرده‌شور لغزنخونه. حالا، این پارچه سوغات اون یکی خواهرته. من که دیگر احتیاج به لباس ندارم ننه جان. یك پام لب گوره. مدتنی است مربیم افتاده به‌جونم که: «خانم بزرگ بذار این پارچه‌رو برات ببرم».

□

مادر سرش را برگرداند تا اگر خوابم برده‌است، ساکت شود. من داشتم به‌پارچه حریر مانندی که زمینه سفید و دواير ريز و درشت آبي کمرنگی داشت، نگاه‌می‌کردم و سعی داشتم از آن دواير، نقش‌های فلکی و نجومی آشنا را در ذهن مجسم کنم. وقتی خود را غافل گیر دیدم، نگاه‌م را به‌سمت مادر برگرداندم و خنده غم‌انگیز مادر را دیدم که می‌ریخت روی بساط آجیل مشکل گشای. برای اینکه مطمئنش کنم که حرف‌هایش را می‌شنیده‌ام، پرسیدم:

– خب‌مادر چرا نمی‌دوزیش. می‌خواهی باعث جنگ و دعوا بشه که پس از صد و بیست‌سال، باز دخترهات سر ارت و میراث بیفتد به‌جون هم؟

به این ترتیب گوشهای هم زده بودم به طرفداری هایی که مادرم هر روز از دختر وسطی اش کرده بود. هشت سال پیش؛ موقعی که پدرم مرده بود، دخترها سرارت و میراث افتاده بودند به جان یکدیگر. و اگر جلال و ساطت نکرده بود، خدا عالم است آتش اختلاف تا کجا زبانه می کشید. مادر جواب داد:

- به مریم گفتم خود تم بکشی، نمی دهم تو ببری. تا امروز، اول ماهی که خود خواهرت او مدد ببرید. دخترم دستش خوبه. به خلاف مریم که پیرهنه سهم مرده شور شد... حالا ببینم کی فرصت کنه بشینه به همش بکشه.

آنچه در باران گذشت

* مصروعی است قرض گرفته از دوست شاعر منوجهر نیستانی.

دوازده شب از مهمانی به خانه باز گشتم. با عیال منزل «آرامش» بودم. نه نامه‌ای داد دست «فرشته». عیالم. تادندا هایم را بشویم، او نامه را خوانده بود و مانع شد که کفش‌هایم را در آورم. پرسید:

— شمس این خط کیه؟

ونامه را داد دستم. خط «تیمسار» بود. اطلاع می‌داد که: «دوبار آمدم نبودید. باید دکتر «شیخ» را خبر کرد. من منزل منتظر تان هستم. برای «جلال» حادثه‌ای پیش آمده است.»

□

همسایه‌مان سعی داشت پدرم را آرام کند. تعجب می‌کردم چطور جرأت می‌کند با پدرم آنطور بلند صحبت کند:

— شاید برایش حادثه‌ای پیش آمده، شما نباید عصبانی می‌شدین

حاج آقا.

فکر کردم به خاطر موی سپیدش، پدرم توی دهنش نزد. فقط غریبد:

— کره خر بی بازیگوشی بوده. تا «ملک آباد» دو قدم راهه.

ومادرم که توی مطبخ سرگرم بود، بلند بلند جزو ناله می‌زد:

— خدا ایشا الله تقاض منو ازت بگیره مردا منو چزو ندی،

بچه‌هایم چرا می‌چزوئی!
و جلال توی حیاط بیرونی، که در اجاره بود، نعره می‌زد و
فحش می‌داد:
– پدر سوخته‌ها! مگه من نوکر تونم. اون سید قرم‌ساق رفته بود
جن بگیره.

جلال چهارده ساله بود. فرمانبر پدر. و منزلمان «گذرقلی» بود.
یک ربع راه تاملک آباد. منزل سید جن‌گیر، دوست پدرم آنجا بود.
سید جن‌گیر دعانویس محل بود. می‌گفتند با «ازمابهتران» ارتباط داشته
و هر روز صبح در اتاق بزرگش، در را از پشت می‌بسته و از آنها
پذیرایی می‌کرده. مادرم که بازنش در حمام آشنا و دوست شده بود،
می‌گفت صبح‌ها سماور بزرگ را برایش آتش می‌کرده‌اند و بایک
سینی بزرگ استکان و نعلبکی می‌گذارده‌اند توی پنجداری. ظهر که
سید برای وضو ساختن از اتاق بیرون می‌آمد، تمام استکانها دست
خررده بوده. سید، دعانویس مجری بود. هریماری را که از حکیم-
باشی‌های مشهوری چون «حکیم‌تر که» نامیدمی‌شد، او معالجه می‌کرد
و هر گرهای را در کار مردم، می‌گشود. سید خوش نفسی بود.
پدرم جلال را فرستاده بود پی‌فرمان به خانه او. دو ساعتی گذشته
بود و از جلال خبری نشده بود. پدر نگران و عصبانی، سر همه ما داد
کشیده بود و یک شکم بامادر دعوا کرده بود. از شدت عصبانیت توی
هشتی قدم‌می‌زد. هر کس در می‌زد، خودش می‌رفت پشت در. کمر بند
چرمی سفری‌اش و یک قفل بزرگ به دست، توی هشتی منتظر جلال
بود. در پشت بام راهم قفل کرده بود. سرانجام جلال آمد. پدر او را
گرفت. در را قفل کرد و جلال را آورد و بست به درخت سیب منزل؛
و با کمر بندش تامی خورد، زد.

پیازهایی که زیر درخت ریخته بودندتا خشک شود، زیر تن جلال

لهشد؛ و آن سال ناچار شدند پیاز سالانه را دوباره بخزنند.

□

تیمسار و دخترش باهم زندگی می کردند. تا آنوقت منزلشان نرفته بودم. آدرس و نقشه منزل پشت نامه و سرراست بود. زنگ که زدیم دخترش در را باز کرد، عیالم پرسید:

– هنوز نخوابیدین.

– فردا امتحان داریم فرشته خانم.

من می خواستم پرسم تیمسارخواب است یابیدار، که صدایش از داخل منزل بلند شد:

– بفرمایین تو.

تیمسار، لباس پوشیده و آماده توانی سالن بود. انگار اداره اش دیر شده باشد. به پیشواز ما که آمد، لیوان مشروبش را گذاشت زمین. دست که می دادیم، گناهش را شستم. به ذهنم گذشت: «پس دائم الخمر بوده وما نمی دانستیم». اما بهزودی یادم افتاد که تنها مردبهداشتی فامیل بود. از یادداشتی که منزل ما گذاشته بود جویا شدم. بیشتر از آنچه نوشته بود، خبری نداد، گفت:

– الان بریم بهتره تا صبح. به منزل شیخ و میرزا هم تلفن زدم. نبودن. سپردم تا آمدن، بامن تماس بگیرن. حالا منتظر هستم یکی شان تلفن کنه.

تعارفات تیمسار و عیال که تمام شد، برایمان از خطری گفت که همان روز از سرا و دخترش گذشته بود. در اتوبان کرج تصادف کرده بودند و ماشین داغون شده. می گفت به طور معجزه آسایی سلامت جسته‌اند. عیالم نتیجه گرفت:

– خدا خیلی رحم کرده.

دخترش تأیید کرد:

- خیلی.

و خود تیمسار گفت:

- والامتنظر کسی نمی‌شدیم. پیغام می‌گذاشتیم و الان خودمان حرکت می‌کردیم.

من دلم شورافتاد. رفتم سمت تلفن. چند دقیقه‌ای با تلفن وررفتم. «اسلام» منزل نبود. «یوسف» بیمار بود. دوست ماشین‌دار دیگری بادم نیفتاد. دفتر تلفن را برداشتیم و دنبال یک گاراژ مسافر بری گشتم. و رو به تیمسار گفتیم:

- سواری می‌گیریم.

تیمسار نگرانی مرا دریافت. بلند شد یک لیوان مشروب برایم ساخت. وقتی تعارف کرد، گفت:

- چند دقیقه‌ای بفرمایین فکر کنیم.

لیوان را لاجره سر کشیدم. به نظرم مشروب نیامد. خودم بلند شدم رفتم سربوفه. به کمک تیمسار یک لیوان دیگر برای خودم ساختم. ویسکی و آب. و چشیدم. تازه شده بود مشروب. تیمسار مشروب خور نبود. یادست کم کیل من دستش نبود. می‌خواستم فکر و ذهنم را سیال تر کنم. مشروب این لیاقت را داشت. یک قورت دیگر سر کشیدم. فکر کردم: «یعنی چی شده؟ ج‌کردن‌ها که دیگر دکتر شیخ و میرزا را لازم نداره. داشته غرق می‌شده؟ تصادف کرده؟ کتک کاریش شده؟»



کلاس پنجم دبیرستان توی روی مدیردار الفنون ایستادم. مدیر خوشش نیامد. از مدرسه اخراجم کرد و پرونده‌ام را فرستاد بازرگانی فرهنگ. این کار یعنی سربازی رفتن. و ما مشغله اجتماعی سالهای جوانی-

مان را داشتیم. حزب بازی با سر بازی جور در نمی آمد. جلال به دادم رسید. در مدرسه شرف معلم بود. پیش مدیرش و ساطت کرد و مدیر قول گرفت که اگر او را فحش نمی دهم، بروم آنجا. و سط سال تحصیلی مدرسه ام را عوض کردم. محیط کلاس نامنوس بود. به جای کلاس رفتن توی حیاط مدرسه با شاگردانی که چون خودم کله شان بوی فرمد. سبزی می داد به بحث می ایستادم.

یک روز زمستان، پشت به ستون کلاس ششم، توی حیاط مدرسه با چند نفر گرم بحث بودم. آفتاب فصل چسبنده ولذت بخش بود. یک مرتبه در کلاس ششم به شدت خورد به دیوار. واژ آن، یک گلو له بزر گک پرتاب شد بیرون. گلو له غلت زنان رفت توی برف های باعچه؛ و آنجا از هم وارفت و دو تکه شد. یک تکه اش جلال بود و یک تکه اش یک شاگرد مدرسه. و باز گلاؤیز شدند. به صدای انفجار مانند در کلاس و هجوم شاگردان، که بیرون ریخته بودند، دفتریان سر رسیدند؛ و آنها را جدا کردند. جلال را بر دند توی دفتر و شاگرد را پیش مدیر. همکلاسان شاگرد متول شدند بهمن. می خواستند پیش جلال و ساطت کنم. از اخراج او می ترسیدند. می گفتند وضع مادی بدی دارد. سعی کردم به بچه ها اطمینان بدهم که خیال شان راحت بشود، گفتم:

- خودشان آشنا می کنن.

بچه ها باور نکردند. تاداد جلال را که از دفتر مدرسه بلند شده بود شنیدند:

- اجازه نمیدم در امور کلاس کسی دخالت کنه. خودم رسید گی و تنبیه کردم، تمام شد.

وبعد همه دیدیم که جلال دست در دست شاگرد، از دفتر آمد بیرون و رفت به کلاس. بچه ها می گفتند به جای شاگرد، از کلاس معذرت خواست و درسش را دنبال کرد.

جلال عصبانی ترین مهربانی بود که می‌شناختم.

می‌خواستم حدس‌هایم را یک به یک ارزیابی کنم و در صد امکان وقوعشان را دریابم. یعنی چه شده؟
تیمسار نمی‌خواست توی خودم بمانم و ساکت باشم. گفت:
— جلال به گردن من حق دارد.

و دخترش را فرستاد دنبال فرمانی بیرون از اتاق. در غیاب دخترش افزود:

— در حادثه مرگ زنم، که زندگیم بهبادرفت، جلال اولین کسی بود که خودش را رساند. به گردن من حق دارد.
من قادر نبودم تمرکز حواس پیدا کنم. فکر می‌کردم چرا تیمسار باقلم درشت حرف می‌زند. چشم و گوشم به حرف تیمسار بود. یادم افتاد در مصیبت فوت زن تیمسار، جلال یک روزه هیجده ساعت رانده بود. یک بند. می‌خواسته است «سیمین» را برساند به بالین خواهش. کرمانشاه. آنجا که می‌رسند، جسد خواهر را به تهران حرکت داده بودند. و جلال ناچار بدون توقف، باز می‌گردد به تهران.

تیمسار داشت همین حادثه را شرح می‌داد. من قبل^۱ دو تصویر ذهنی دیگر از این حادثه داشتم. یک تصویر از زاویه دید جلال. و یک تصویر از دید سیمین. تیمسار لحن پاسدارانه‌ای نسبت به جلال داشت. از حق شناسی اش خوشم آمد بود. به خصوص وقتی که گفت:

— جلال متعلق بهما تنها نبود. از افتخارات کشور بود.
از دهانش در رفته بود، ولی من الاغ پنداشته بودم که تیمسار گفته است:
— جلال متعلق بهما تنها نیس. از افتخارات کشوره.

عاقبت شیخ و میرزا تلفن زدند. خبردادند که تانیمساعت بعد
می‌رسند. تیمسار مرا فرستاد حانه سفارشاتم را بکنم و هرچه پول در
منزل هست همراه بردام. در راه، محبت فرشته گل کرده بود. زیر
بغلم را معشوقة‌گرفته بود و دلداری ام می‌داد:

– من به‌دلم برات شده که چیزی نمی‌باشد. غصه نخور شمس جون!
من غصه نمی‌خوردم. از زور مستی تلو تلو می‌خوردم. و مراقبت
فرشته را که دیده بودم، خودم را بیشتر شل کرده بودم.
در منزل، فرشته پول‌های موجود را – که بیشترش مال نمی‌بود
گذاشت جیسم. می‌خواست برایم بساط سفر هم بینند. قرقم در آمد:
– لازم نیس بابا! قندهار که نمیرم.

و هنوز از حادثه بوبی نبرده بودم. در حالی که تیمسار می‌دانست
و فرشته‌هم از لحن او فهمیده بود.



جلال سه ماه پیش رفته بود اسلام. بین راه آستانه و پهلوی.
سه سال پیش، «میرزا» یک قواره جنگل ساحلی خریده بود و تحس
کرده بود بین دوستانش. همسفرهای های چهارشنبه. و یک قطعه هم رسیده
بود به جلال. میرزا و جلال باهم شروع کرده بودند به ساختمان. و سه
ماه پیش هردو ساختمان تمام شده بود. تمام فصل دریا، اکثر همسفرهای ها
دورهم جمع بوده‌اند. به تناوب و تفاريق. گاه تنها و گاه بازنهايشان. ولی
سیمین و جلال دائم آنجا بوده‌اند. نوعی سرایدار دوستان. فرشته و
بچه‌های من هم یک هفته‌ای رفته بودند. خودم گرفتار کار گه تصحیح
«طوطی نامه» بودم. خیال داشتم سر جلال که از مهمانداری خلوت شد،
یک هفته‌ای تنها بروم سراغش.

ملکی که مرد، به جلال تلفن گرامزدم: «خلیل ملکی به طور امامت

مسجد فیروزآبادی است. پنج شنبه هفت است». و جلال را در آن نظر بمهاتمزا، وقتی به عجله آمده بود تهران، چند لحظه‌ای دیدم. حرفی نزدیم. شب هفت که بر گزار شد، جلال از سرخاک، یک راست باز گشته بود اسلام. و اینک از آن دیدار دو ماه می گذشت.



ساعت چهار صبح باد و ماشین راه افتادیم. «خبره» در ماشین شیخ نشست. من و تیمسار هم در ماشین میرزا. تابه قزوین بر سیم صحبت از این بود که چطور هم دیگر را گیر آوردیم. میرزا و تیمسار تازه آشنا می شدند. می خواستند یکدیگر را بیشتر بشناسند. در قزوین صباحانه خوردیم. پاچه وزبان و قزوینکا. اول شب، منزل آرامش و دکاخورده بودم. حسابی. آخر شب منزل تیمسار ویسکی خوردم. زیادی. و اول صبح یک لیوان قزوینکا، نوعی خمار شکن شده بود. از قزوین که راه افتادیم، خبره از شیخ یک قرص سه گوش صورتی رنگ برایم گرفت و گفت:

– بخور. می سازد.

من خراب نبودم. ولی قرص را انداختم بالا و قورت دادم. از دروازه شهر که بیرون رفیم، یک قورت ویسکی هم رویش سر کشیدم. ماشین میرزا «بار» کوچکی داشت. حیف بود تنها تماسایش کنم. در این قسمت راه تیمسار و میرزا صحبتیان به شکار کشید و گل انداخت. تیمسار لذت شکار را در کمیت نعش‌هایی می دانست که با خود از شکار می آورد. ۲۵ تا کل. ۴۷ تا غاز. ۳۳ تا قرقاوی. ۱۳ تا تایهو. من بدجنی ام گرفته بود. فکر می کردم در زمانه ما که یارو از طبقه ششم کتابخانه‌ای، دامن زنک را باخون شوهرش رنگی می کند، دیگر هیچ شکارچی پهای هم انصاف نیست بگوید: «تیر انداختیم گرد

کرد». بدجنسانه پیش خود گفتم: «شکار جنگل‌های امریکای جنوبی، خوراک سه روز تیمساره». و دربند این نبودم که این لش‌ها را چگونه به شهر می‌رسانده است. برای من همیشه شکارچیان دهن گروم‌ترین دروغگویان بوده‌اند که از خاطراتشان لذت‌ها برده بودم. با وجود این داستان‌های میرزا کوتاه بود. و من نمی‌دانم چرا می‌پنداشتم که میرزا آدمی باید درباز گشت از شکار چند بطر خالی مشروب همراه بیاورد. چون چند سال پیش یک چشمۀ ضرب شست میرزا را دیده بودم. همراه جلال و سیمین رفته بودم اسلام. منزل سازمانی میرزا؛ هنوز ویلاش را نساخته بود. یک روز صبح بود. همه در آن‌اق نشسته بودیم. تعطیل بود. کار گری آمد و میرزا را خبر کرد که:

— آقای مهندس قرقاو!

منزل در محوطه جنگل بود. قرقاو نشسته بود سردرختی مجاور منزل. میرزا تفنگ به دست رفت بیرون؛ و چند لحظه بعد صدای تیری پیچید... ترق. من تازه خواستم بروم تماشا. مجله دستم را گذاشتم کنار که بلند شوم. میرزا بر گشت و گفت:

— افتد!

فکر کردم یک شکارچی اصیل بایست می‌گفت: «زدمش» و بعد به دقت از شرایط نامساعد شکار می‌گفت و دست آخر هم چند خاطره از مهارت‌های قبلی اش در شکار تعریف می‌کرد. اما میرزا تنها گفته بود:

— افتد.

چند دقیقه‌ای گذشت و یکی از کار گرها قرقاوی را آورد. عجیب رنگی داشت. روی دست فیلم‌های رنگی روس. من تا آن‌مان قرقاوی ندیده بودم. قرقاوی زنده بود. هوسری در دلم شعله زد. گفتم:

— میرزا زنده‌س. معالجه‌ش کنیم.

و میرزا پرنده را گرفت و بالهایش را بازدید کرد و گفت:
 – نمی‌شه کاریش کرد... یک بالش شکسته و از دهنش هم خون
 اومده.

فکر کردم لابد به قلبش خورده. بهشوحی به میرزا گفتم:
 – تو متخصص زدن قرقاولهایی هستی که قصد خود کشی
 دارن.

شوحی ام را بر گرداند و گفت:
 – نه از دست زنش فرار کرده بود. ادب شد.
 اشاره می‌کرد به اینکه زنم را نبرده بودم پیشش. ولابد حدس زده
 بود که بازنم قهر کرده‌ام.
 شب مزه عرقش کردیم. عین ماهی تیغ داشت. و چه مزه‌ای!
 هنوز از رنگش در تعجبم. گفتندنز بوده است.



«غازیان» هردو ماشین بنزین گرفتند. و بکوب راه افتادیم. میرزا «بندر پهلوی» هم نگهداشت. میوه خرید و چند شیشه قزوینکا که جلال دوست داشت و یک بطر هم ویسکی. ویسکی ماشین را تمام کرده بودیم.

راه که افتادیم، شیخ و خبره که تا آنوقت پشت سرما بودند، زده بودند جلو. جاده «پهلوی» تا «آستارا» خاکسی بود. و سه روز باران مدام آنرا به صورت رودخانه‌ای در آوردۀ بود ساکن و پرجزیره. و جزایر گاهی بهم متصل. کاریکاتور یک جاده. شصت کیلومتر راه را دو ساعته رفتیم. شاید هم بیشتر.

در راه، میرزا از جنگل برایمان گفت و از کارخانه چوب و از جاده و... من فکر کردم کاشکی فرشته عقل می‌کرد و بهادره خبرمی‌داد

وبهانه‌ای می‌تراشید. در آنصورت می‌توانستم دو سه روزی با خیال راحت پیش جلال بیمانم و با او برگردم.

جلال چند روز پیش به مادرمان تلفنی خبر داده بود که جمعه‌آینده، یعنی دو روز دیگر، تهران خواهد بود.

از کارخانه چوب‌بری که کنار جاده بود، ردشدیم. دست راستمان یک راه فرعی بود. درختان جنگل را انداخته بودند و زمین را ماسه ریزی کرده و امتداد راه ماسه‌ریز، برشی داده بود به دیواره سبز بلند جنگل که از درون ماشین، پرده سبز از آسمان آوینخته را می‌ماند. واژ این برش بود که پس از پنج کیلومتر، دریارا دیدم. و بر ساحل، کودکان محلی بسیاری سر گرم بازی. از خود پرسیدم: «زیر این بارون؟» و بعد به خود گفتم: «لابد عادت دارن» و هنوز من خنگ خدا حادثه را حدس نزده بودم.

می‌بايست از مسیل آبرفت و ماسه‌ای کوره راه، آهسته و باحتیاط وارد ماسه‌های کناره شویم و به راست بپیچیم و باز هم به راست. تا از مدخلی بین درختان ساحلی، وارد محوطه جنگلی منزل می‌لاقی میرزا شویم؛ و کنارش اتفاق ک جلال.

پیچ اول که تمام شد، سایه عمارت را دیدم. سرم را به کنجه‌کاوی، زودتر از پیچ دوم ماشین، گرداندم. جمع بسیاری زن و مرد محلی، در پناه انبوه شاخ و برگ درختان ویا در پناه قرنیز بلند خانه میرزا از باران امان گرفته بودند. دیگر حدس زدن لازم نبود. الان می‌رسیدیم و قضیه روشن می‌شد. با وجود این فکر کردم: «پس حالش خیلی بد، تیمسار حق داشت» که خبره را از داخل ماشین خودمان، دیدم. زودتر از مس رسیده و پیاده شد. می‌دوید به طرف اتفاق. و سر راه به مردی رسید از اهالی. مثل دوتا مورچه آشنا مکثی کردند و سرشان را بهم مالیدند. صورت خبره – که پشتش بهمن بود – دیده نمی‌شد. اما چهره

مرد، چون کرم شبتابی که ملایم نور بپراکند، اندوه و تسليم می‌افشاند. دیگر دلم فرو ریخت. خواستم فکر کنم: «نکند...» نتوانستم. میرزا رسیده بود و نگهداشت. آنقدر به سرعت بیرون پرید که سویچ را هم نبست. می‌دوید. و تیمسار قدم‌های بلندش را نظامیانه تنداشت. و هردو داخل اتاق شدند. من راحت پیاده نشدم. سرد بود. سرما هوشیارم کرد. به طرف اتاق رفتم. اتفاق‌که از کف زمین چند پله‌می‌رفت بالا. فکر کردم: «لابد کف را تخته کردن. رطوبت اینجاها معز که می‌کنه». قاب توری اتاق را کشیدم و در بسته اتاق را هل دادم. که ناگهان صدای شیون میرزا چون دودی حبس مانده – زد توی صورتم. یک باره گیر پاهایم تمام شد. کنادرر، داخل اتفاق، نیمکتی بود. روی آن وارفتم. آن سر نیمکت، پلکان چوبی نرده‌داری به بالا دعوت کرد. با تکیه به نرده رفتم بالا. شیون میرزا هر لحظه بیشتر شکل می‌گرفت:

– آخ... ج لال جون!

ومن در ذهن صدای غمبار روضه خوان هفتگی مان را شنیده‌که وقتی در شرح وقایع کربلا می‌گفت:
– برادر، دیگر کرم شکست!
جماعت اهل روضه چهزاری می‌زد.

به اتاق زیر شیروانی رسیدم. انبوه جماعت را شکافتم. مقاومنی نکردند. رفتم جلو. تخت وسط اتاق بود. لابد رو به قبله. و کسی روی آن و زیر شمد دراز. فقط پاهای لختش از زیر شمد بیرون بود. با انگشتانی بسته. و میرزا چون آواری روی شمد فرو ریخته. از پایین پا، تخت را دور زدم. رفتم بالای سر. خم شدم و شمدر را از روی صورت ش کنار زدم. جلال بود. و من جلال را با چشم‌های سفاخانه‌ای ندیده بودم. چانه‌اش را که ریشی سفید و چند ماهه داشت، بسته بودند. و روی چشمها دوسکه گذاشت. این رسم را می‌شناختم. فکر کردم: «لابد پلک‌ها بازمانده که

از ثقل سکه‌ها کمک گرفتن.» دستم را گذاشتمن روی پیشانیش که شیارهای آن پاک شده بود. سردی مر گئرا احساس نکردم. موهای تقریباً یکدست سفید سرش، همانطور زبر و خشن وزنده بود. یادم افتاده این اعتقاد که: «مووناخن آدم تا ۲۶ ساعت پس از مرگ رشد می‌کنه».

اتاق زیر شیروانی شلوغ بود. میرزا هنوز شیون می‌زد. و من گیج و مات بودم. شمد را کشیدم روی صورتش. فکر کردم: «اگر در اتاق آنقدر از دحام نبود، چشم‌های بسته‌اش را با بو سهام مهر می‌کردم و دستهای سردهش را با دست و صورتم می‌فرشدم». جماعت مزاحم بود. رفتم کنار پنجره. نگاهی به اتاق زیر شیروانی انداختم. چیزی نگاهم را نگرفت. از پنجره اتاق و لابهای درختان جنگل، دریا را دیدم. گل آلود بود و نزدیک ساحل موج داشت. دریا به جای جلال که خاموش و سرد شده بود، می‌خروشید.

خبره، دلدار و خونسرد آمد. بازویم را گرفت و آرام به پایین هدایتم کرد. مقاومتی نکردم. توی پله‌ها گفت:
- شمس همینه. تو اینو می‌فهمی.
- آره!

ونفهمیدم چرا جوابش را داده بودم. خواسته بودم نشان بدhem که چه چیز را می‌فهمم؟ لحن او که سوآلی نبود.
بیرون اتاق سیمین زاری کنان آمد به طرفم:
- کجا بودی شمس؟ همش می‌گفت پس کو شمس؟ چرا
نمی‌آد؟... آخه چرا نیامدی؟

پنجه آهنین غمی درونم را چنگ می‌زد. شانه‌های سیمین را آرام در بغل گرفتم و از زیر باران به جانپناهی کشاندم و گفتمن:
- آرام باش سیمین جان! آرام باش.
می‌خواستم فکر کنم چه شد که سراغش نرفته بودم. سیمین

نمی گذاشت. زاری کنان گزارش لحظه‌های آخر را می‌داد. و نوحه می‌خواند. نفهمیدم کی حلقه دستهایم از دور شانه‌اش رها شد. دستم را گذاشتم روی دوشش و کمی او را به خودم فشردم و گفتم:

– سیمین جان!

و او گفت:

– شمس هر کاری تو نستم کردم.

داشت گریه‌ام می‌گرفت. چگونه سیمین درمن مؤاخذه کننده‌ای را دیده بود؟ ازش دلم گرفت.

شیخ، میرزا را هم آورد پایین. من بلند شدم. کجا نشسته بودم؟ رفتم زیر باران که چقدر ملایم و نجیب بود. سردم شد. روی نیمکتی در فضای آزاد نشستم و به اتاق‌ک جلال خیره شدم. تا کنون ندیده بودمش. برج کوتاه هشت گوشی بود تازه از زمین روییده. وبالایش جوانه‌تازه‌ای رسته. چون لیوان‌های تاشو و درهم فرو رونده. بادو قرنیز بلند چون لبه کاسکت. یاد حرف جلال افتادم: «نمی‌شد اتاق را استوانه‌ای ساخت. مشکلاتی داشت. نزدیک ترین شکل به آن، هشت گوش بود. یک تکه طنابو بستم به یک استخوان قلم و فرو کردم زمین. یک دایره کشیدم و توی آن یک هشتگوش در آوردم. با گچ. دیوارها را روی اضلاع آن گذاشتم».



جفتمان استخوان قلم را دوست داشتیم. سرسفره کنار هم نشسته بودیم. در ظرف خورش یک استخوان بیشتر نبود. من به‌امید اینکه جلال بردارد و او به‌امید من، مدتی به آن دست نزدیم. تا جلال گفت:

– وردار اخوی! بخ می‌کنه.

من استخوان را برداشتیم. آنرا با ضربات کوتاهی می‌نکاندم

لوی بشقابم. استخوان بدست راستم بود و کف دست چپ را گرفته بودم زیر مج دست راست. سه چهار بار که زدم یک تکه حسابی مغز پرید توی بشقاب جلال. درست در نقطه‌ای که او داشت قاشقش را پرمی کرد. و جلال بدون تعارف قاشق را گذاشت دهنش. و مرا نگاه کرد. مانحیلی کم حرف می‌زدیم. من دستم را بردم توی بشقاب جلال واستخوان را آنجات‌کاندم، درحالی که بشقاب خودم رامی‌پاییدم. جلال زده بود زیر خنده.



خبره با کومک عده‌ای، صندوق چوبی بزرگی را آورد بیرون. یک استیشن آورده بودند. صندلی‌هایش را خواباندند و صندوق را به ذممت در آنجا دادند. و چند نفری هم نشستند دورش. همه حاضر شده بودند. خبره آمد به کمکم. بلندم کرد که:
— پاشو شمس. راه می‌افتیم.

استیشن به جلو و ما، در سه ماشین دیگر پشت سرش. وعده‌ای از کارگران محلی در یک استیشن دیگر به دنبال‌ما. من نشتم کنار خبره که رانندگی می‌کرد. سیمین و «مهین» هم صندلی عقب. هوامچنان گرفته و بارانی بود. سیمین نوحه خوانان بار دیگر لحظات آخر را تعریف می‌کرد. لابد برای خبره. و مهین، عیال‌میرزا، گاهی صحنه‌های فراموش شده را به یادش می‌آورد.

من همچنان ساکت بودم. نه می‌توانستم حرفی بزنم و نه می‌توانستم گریه کنم. مثل این که اسفنج باد کرده‌ای توی گلویم خشک شده بود. خبره بطر قزوینکا کنار دستش بود و مرتب می‌خورد و می‌داد که گلویم را تازه می‌کردم. اما گیروخشکی گلو همچنان بود. هرچه می‌خواستم فکر کنم، نمی‌توانستم. از شیشه جلوی ماشین، جاده

را نگاه می کردم. برف پاک کن مرتب شیشه را می لیسید و جاده تار شده را شفاف می کرد. سیمین سعی داشت مرا به حرف بکشاند. نمی شد. ماتم برده بود؟ فک هایم باز نمی شد؟ فکر می کردم چه بگویم؟ ادا در می آوردم؟

آرزو می کردم کاش بتوانم بقیه عمر را خفغان بگیرم. روزه صمت بگیرم. و داشتم با این فکر نشخوار می کردم که متوجه شدم طرف سوآلی قرار گرفته ام. خبره سؤآل را تکرار کرد:

– کجا می بینیش؟

هرچه می خواستم دهان باز کنم نتوانستم. سیمین به کمک رسید.

– ظهیرالاسلام. می خوام نزدیک خودم باشه!

خبره سؤآل کرد:

– جادارین؟ شاید مقبره خانوادگی داشته باشن.

از کبیریتی که در دست هایم به بازی گرفته بودم، کمک گرفتم و روی آن نوشتیم «قم» و نشان خبره دادم. سیمین شور زد:

– نبایس می گذاشتین بی خبر بره بالا. ممکنه لال بشه.

خبره با سر اشاره کرد. اشاره اش را تعبیر کردم:

– چیزی نیس. ادا درمی آره.

مهین گفت:

– سیمین جان یه خورده آرام باش. باید فکری برای ناهار کار گرا بکنیم. اینا که گناهی نکردن.

در رشت نشد نگهدارند. سه بعد از ظهر بود. بیرون شهر ایستادند. هتل «پامچال» را ندیده بودم. همراهان که رفتند سر غذا، من و شیخ و خبره ماندیم به تلفن کردن. شماره منزل مادر را روی کاغذی نوشتم. و حشتم گرفته بود. از چه می ترسیدم؟ از این که خبر را چگونه به مادرم بدهم؟ از اینکه نتوانم حرف بزنم؟ از اینکه سکوتم به همین زودی

خواهد شکست؟ از این که معلوم خواهد شد ادا در آورده بودم؟
سرانجام تلفن را دادند دستم. مریم بود. خواهر زاده بیست
ساله‌ام. صدایم را شناخت. دستپاچه گفت:
- صبر کنین آق‌دایی.

ولابد دوید. بعد مادرش آمد. خواهر کم. مثل این که خبر را
می‌دانست. «جواد» دامادمان رفته بود بیرون. تا آنوقت منتظر تلفن من
بوده است. گفتم:

- بگو کسی رو بفرسته قم. پدرمان امشب مهمان داره.
جسد پدرمان قم بود. در یک مقبره. و طبقه رویش خالی بود.



جلال همیشه می‌گفت:

- شمس سنجاق قفلی مادره.

ولی خودش نور چشم پدر بود. پدرم، از وقتی یادم است تا
هشت سال پیش که فوت شد، همیشه وقتی می‌خواست مادر را صدا
کند، فریاد می‌کشید:
- جلال!

اتفاق پدرم جدا بود. توی بیرونی. و هر وقت کار داشت دو ضربه
عصا بهدر اتفاق می‌زد و بعد با صوت صاف و آهنگینش فریاد می‌زد:
- جلال!

و این علامت آن بود که پدرم فرمانی برای مادر دارد. اگر
حضور مادر لزومی نداشت، و این بهندرت اتفاق می‌افتد، پس از
ضربهای عصا، با همان آهنگ فریاد می‌کرد:
- بیا!

در آن صورت یکی از بچه‌ها هم می‌توانست دنبال صدا بدد.

جلال بیست و دو ساله بود که از خانه پدری رفت. وقتی پدرم سفر بود. بعد از ظهر یک روز تابستان، گاری آورد و به کمک من کتاب‌هایش را در یک جمعه چوبی جمع کردیم که در آن گذاشت و مرا همراه گاری به منزل اجاره‌ای خود روانه کرد. اول محله عرب‌ها بر عقاید پدرشوریده بود. و پدر از این شورش چنان ضریب‌های دید که تا مدت‌ها از «عتبات» باز نگشت. پدر سالی یکبار می‌رفت «عتبات عالیات». و هرسال دو سه‌ماه بیشتر نمی‌ماند. آن بار، یک سالی سفرش به طول انجامید. من خیال می‌کردم پس از آن، پدرم دیگر هیچگاه اسم او را هم نخواهد آورد. اما همواره و تا آخر عمرش صدا زد:

— جلال!

جلال نور چشم پدر بود. پدر عصیت و تند خوبی خودش را بیشتر از تمام بچه‌ها در جلال می‌دید. و جلال صراحةً و صداقت‌ش را از او بهارث برده بود.



خبر از راه تلفن چی ژاندار مری اسلام که شب پیش دنبال‌مابود، درز کرده بود. و ساعت هشت صبح که من بی خبر از واقعه در راه بودم تمام فامیل و دوستان خبر شده بودند.

رشت استیشن را عوض کردند. یک وانت برزن‌تدار گرفتند و صندوق جلال را در آن گذاشتند. به پیشنهاد خبرمن واو زودتر حرکت کردیم تا خبر را زودتر به تهران ببریم. در راه یادم افتاد «عبدی» رو دبار است. سر گرم خاک‌جوبی. فکر کردم بروم سراغش تا برایم منقلی فراهم کند. اما فکر مرا بهزبان نیاوردم. ساکت کناردست خبره نشسته بودم. ماشین زیر پایمان، این‌بار، ماشین جلال بود. پشتش را مقداری اثاث

گذاشته بودند. و کیف جلال کنار دستم بود. هوس کردم درش را باز
کنم شاید دفتر یادداشتش در آن باشد و سرگرم کند.



من و جلال شش سال اختلاف سن داشتیم. فاصله مارا دخواهر
پر کرده بود. جلال با خواهر بعد از خودش و من با خواهر قبل از خودم،
بچه که بودیم، مثل سگ و گربه به جان هم‌بیگر می‌پریدیم؛ و مادرمان
را به جوش و جلا زدن و امی‌داشتیم. این حال تا ده سالگی من ادامه
داشت.

جلال که از کربلا باز گشت اخلاقش عوض شد. آرام‌گرفت و
مهربان شد. و ماهم آرام شدیم. انگشتی درش را سال اول دانشکده
هم‌به‌دست داشت. او ایل مرا پی فرمان‌هایی می‌فرستاد. پیغام بردن برای
دوستی یا خریدن مجله یا روزنامه‌ای. فرمانش مثل پدر تحکم آمیز نبود.
در منزل اثاق خصوصی داشت. وقتی از منزل خارج می‌شد در اتفاقش
رافقل می‌کرد. اما پنجره‌ها باز بود. من دزد کی به اتفاقش می‌رفتم. از
اثائش، نخست دفتر عکس‌هایش برای من خاطره انگیز بود. از باز
شناختن دوست‌انش – که دیده بودمشان – در عکس لذت می‌بردم. و از
سفرهایی که کرده بودجهان کود کی خودم را وسعت می‌بخشیدم. یکی
از عکس‌هایش را جلوی تاق کسری گرفته بود. عرق چیز به سر جلوی
عکس‌ایستاده بود و بادست به تاق اشاره کرده بود. و من یادم می‌افتداد:
«ایوان مدارین را آئینه عبرت‌دان». در عکس ایوانی نبود. لابد خرابش
کرده بودند. معنی «عبرت‌دان» را هم نمی‌دانستم. نمکدان و گلدان هم
هیچ کمکی در شناختن معنی «عبرت‌دان» بهمن نمی‌کردند.
دیگر از اثاث جلال که برایم جالب توجه بود، جمعیت خردمند
ریزهایش بود. وقتی حتم داشتم جلال ساعتها به منزل نمی‌آید،

تماشای این جعبه مرا سیر نمی کرد. درش را قفل می کرد. ولی من میخ های بالای زبانه چفت را - چهارتا - با گازانبر درمی آوردم و در را آزاد می کردم. اشیارا به دقت وارسی می کردم و طوری قرار می دادم که دو باره آنها را بتوانم با همان نظمی که جلال گذاشته بود، سرجایشان بگذارم. از بین آن اشیا، سکه های حجază و عراق و شام - ممالکی که رفته بود - و بعضی سکه های قاجاریا م است و چند قلم تراش دسته صدف و دسته شاخی و یک دوات دو خانه و رو شویی؛ با جوهر قرمز و آبی. از جلال دیگر نمی ترسیدم. او مورد تحسین من شده بود. با تماشای اشیای خصوصیش، راهی را که او رفته بود می جستم. راه بلوغ را.

□

در باز گشت از رشت به مادرم فکر می کردم: «چطور خبر را تحمل خواهد کرد؟». خواهرم زن دلدار و شجاعی بود. از این که خبر را به او گفته بودم، حتی داشتم تاحد طاقت مادرم تعديلش خواهد کرد. به تهران که رسیدم، یک راست رفتم سراغ مادر. بعض داشت خفه ام می کرد. پاهایم از توان رفته بود. دست و صورت مادرم را که بوسیدم نزدیک بود بغضم بترا کد. جلوی خودم را نگهداشتیم. مادر گفت:

- برادر تو آوردي مادر، خسته نباشي!

وبعد چون مرغی که منقار به آب زده باشد، سرش را بالا کرد و افزود:

- به سو میت هم شکر!

گلویم درد گرفته بود. با انگشتان دست، سیبکم را می مالیدم. خواهان و خواهر زادگان همه جمع بودند. هیچکس گریه نمی کرد. لابد گریه هایشان را در پنهانی از مادر کرده بودند. همه سیاه پوشیده

بودند. و همه ساکت مرا – کنار مادرم – می‌پاییدند. نگاهشان رنج آور بود. می‌دانستم منتظر ند برایشان چیزی بگویم. ولی چه می‌گفتم؟ حرف زدن نمی‌توانستم. توی دلم به آسمان فحش می‌دادم؛ شاید هم به‌این جمع ساکت و آرام و خوددار و صبور. می‌دیدم آن‌ها و مادر به راحت ترین شکلی خبر را باور کرده‌اند. اما راستی غرض مادر از: «به‌سومیت هم شکر» چه بود؟ فکر کردم: «غرضش منم. سومین پرسش که زنده‌ام. اما نه. لحن شکر، بدتر از هزار تا ناسزا بود». یادم افتاد که سال ۳۲ خبر پسر بزرگش را از مدینه آوردند. سال ۴۰ خبر شوهرش را. و امروز (سال ۴۸) خبر پسر دومنش را. سه‌ضربه با فاصله‌های هشت سال؛ و دیدم به‌سومین ضربه‌هم شاکر است. این ایمان لعنتی بیگانه با من.

□

دو شب نخوابیده بودم. و یک روز بود نتوانسته بودم چیزی بخورم. تنم خسته و کوفه بود. خواب را بهانه کردم تا از جمع فامیل که مادر را و مرا دوره کرده بودند، بگریزم و مدتی تنها باشم. سال‌های بود شب منزل مادری نخوابیده بودم. رختخواب را توی اتاق حسینیه انداختنم. سربخاری حسینیه دنبال عکس یادگاری «هیأت عزاداران حسینی» گشتم. اهل محل و مسجد، پنجاه نفری، نشسته و ایستاده، با پدرم عکس گرفته بودند. جلال در آن میان باصورتی هنوز صاف و سری‌تر اشیده، دست راست به‌سینه، پشت پدرم ایستاده بود.

یادم افتاد نقاری بین آنها پیش آمده بود. این را از جوش و جلای مادرم نمی‌گویم. مادر از این که مدتی بود جلال گوشت‌نمی‌خورد و هر روز آفتاب نزده در حوض غسل می‌کرد، دلو اپس بود. آنقدر عز و التماس کرد تا جلال دیگر از شکاندن یخ حوض و غسل کردن صبح زود زمستان‌ها دست برداشت. یک لگن خالی و یک پارچ آب می‌برد

توی اناقش وبا حولة خیس تنش را می‌شست. نقار تازه، پس از سفر عتبات جلال بود.

از کربلا که باز گشت، دست به سینه نماز می‌خواند. و وقتی فهمیدند که مهرهم زیرپیشانی نمی‌گذارد و بهمان گل و بوته قالی بسته می‌کند، دیگر حتشان شده بود که:

— پسره سنی شده.

این را بارهاشنیدم. از زبان پدر. از زبان مادر. و از زبان امام امان. از آن به بعد امر به معروف‌های خانوادگی مسیر واحدی پیدا کرده بود. بعدها شنیدم که جلال مرید «شریعت سنگلچی» شده بود. شریعت از آخوندهای سنت شکن و بدعت‌گذار بود. و این حادثه سال‌های آخر دیبرستانش اتفاق افتاد. و این تجربه سبب شد که پسر بعدی را که من باشم دو سال به دیبرستان نفرستادم. پدرم گفته بود:

— پدر سوخته‌ها لامس سب بار می‌آرن.



عده‌ای آمده بودند کرج پیشواز. زن و مرد. دیدار قیافه‌های آشنا و دوست آنقدر تسلابخش بود که می‌خواستم در بغل هر کدامشان بهزاری بگریم. هنوز ساکت بودم. فکر خبره بودم که باید از خستگی هلاک شده باشد. جمعیت دوره‌مان کردند. مرا به بوسیدن و تسلی‌گفتن و او را به کناری بردن و خبر خواستن. من به شدت می‌لرزیدم. سرم رادر تسمه‌ای نامری می‌فسردنند. می‌بایست در کرج می‌ماندیم تا قافله برسد. مرا به قهوه‌خانه‌ای بردنند. دو سه‌تا چای داغ و دوتا مسکن دیگر خوردم. دو ساعت ساکت و بهت زده هم‌دیگر را تماشا کردیم تا قافله رسید. مسجد پدرم توی «پاچنار» آخرین منزلی شد که جلال شبی را در آن به صبح برد. و همان شبانه دخالت دوستان، مارا از قم رفتن منصرف

کرد. «صالحی» دوست جلال قبر خودش را گذاشت در اختیار او. الان به امانت آنجاست. «مسجد فیروزآبادی شهر ری».



یک روز عصر رفتم سراغ سیمین. بعد از چهلم. خانه نبود. «کشور» دعوت کرد بنشینم تا سیمین بیاید. رفتم توی اتاق پذیرایی. ولمیدم روی مبلی مقابل پنجره حیاط. ظرف میوه و سط اتاق، گل‌ها، جاسیگاری‌های روی دسته هر مبل، تابلوهای نقاشی الخاص و صفر-زاده و... و خلاصه همه چیز سر جای خودش بود. از پنجره اتاق به حیاط خیره شده بودم. چسب دیواری هنوز سبزشان، چون رگی در تن تورهای سیمی جلوی پنجره دویده بود و عمق حیاط را زیادتر کرده بود. و کاج‌های آن سمت حیاط، که جلال خود نهالشان را کاشته بود، بالیده و بلند شده بودند. یک باره صدای آرام پایی را شنیدم. صدای پای جلال بود که از کتابخانه در می‌آمد. بی اختیار سر بر گرداندم و به سمت در کتابخانه خیره شدم و انتظار داشتم که لبشن به خنده گشوده شود و بگوید:

- چطوری اخوی؟ خیلی وقته او مددی؟

به: سودابه اسماعیلی

صدای قلب خدہ

نیم ساعت بود پشت در اتاق عمل بالا و پایین می‌رفتم. شده بودم عین کفترنری که ماده‌اش توی لانه خوابیده باشد. کم مانده بود که «بغفو» هم بکنم!

کپسول اکسیزین اتاق عمل، اول کار تمام شد. داد و فریاد دکتر که در آمد، من خشمم را فرو خوردم. آنقدر کلافه بودم که بهتر دیدم از بیمارستان بروم بیرون. توی پله‌ها، جیغ فرشته بلند شد. دیگر طاقتم تمام شد. مثل دیوانه‌ها تند کردم و از در بیمارستان زدم به‌چاک. نیم بیرون، حالم راس‌رجا آورد. آن تو که بودم، داشتم خفه می‌شدم. خیس عرق بودم. کتم را که پشت در اتاق عمل کنده بودم، تن کردم. می‌ترسیدم سرما بخورم. نزدیک بیمارستان، یک پیاله فروشی می‌شناختم. داخل شدم. ساعت کسب نبود. روی چارپایه‌ای نشستم. نیم بطر کنیاک و دو تا گوجه فرنگی سفارش دادم. و نشستم به‌سیگار کشیدن.

□

عیالم حامله بود. اما تا پنج ماهگی خیال می‌کرد سرطان رحم گرفته است. دکترها غده‌ای تشخیص داده بودند که امکان داشت غده خوش خیمی باشد. اما غده‌ای که هر ماه بزرگ و بزرگتر می‌شد. آزمایشگاه معروف شهر را دوست دکترم توصیه کرده بود. مدیرش

تازه از فرنگ باز گشته بود. دکتر «پیشاهنگ دقایقی» را همه شهر می‌شناختند. متخصص بود و اسیستان سابق سن سbastien سویس. استاد کرسی اوروپلوزی بود و بخاری ارج. و چه اعتمادی داشتند به او گروه همدوره‌ای‌های سابقش. آنقدر از دقت عملش قصه‌زده بودند که من هم رفتم تماشای آزمایشگاهش. چهدم و دستگاهی. همه‌مال خود فرنگ. مونتاژ همانجا. همان روز شاهد بودم که یک لوله آزمایش توی دست دکتر «پیشاهنگ دقایقی» شکست و دستش را برید. از آن روز خودمن هم دیگر رویش قسم می‌خوردم. هرجا می‌نشستم می‌گفتم.

— به دست بریده دکتر دقایقی قسم.

سه بار خون عیالم را برای تجزیه برداشتند آنجا. هر ماه یک تجزیه. و هر سه بار نتیجه را نوشتند بسود: Negative. یعنی تأیید نظر دکتر «پورنگ». دکتر معالج عیالم. که گفته بود:

— غده خوش خبیمه.

با وجود این اگر دکتر پورنگ اصرار داشت غده را بردارد، از باب آسودگی خجال عیال بود که هر کجا می‌نشست، می‌گفت؛ و با هر کس چاره جویی می‌کرد.

عاقبت پس از چهار ماه، دوتایی مان آماده عمل شدیم. عیال آماده برداشتن غده خوش خیم و بی آزار. و من آماده تحمل خرج و برج کار. یک روز صبح، سر راه از فروشگاه بزرگ، ربدوشامبر و دمپایی و خرت و خورت‌های لازم را خریدیم و رفیم بیمارستان. اتفاق آماده بود. تا بیمار را بخوابانند، به دکتر تلفن زدن و دستور گرفتند. آزمایش خون هم جزو دستورات بود. ولی این بار آزمایش مشکوک از آب درآمد.

از دکتر پورنگ پرسیدم:

— دکرجان، خود آزمایش مشکوک در او مده؟

بندۀ خدا طمعهٔ مرا متوجه نشد. جواب داد:
— می‌بینی که. تعجب می‌کنم.

حق داشت تعجب کند. نه آزمایش کننده مشکوک بسود و نه ابزار و آلات آزمایش. اما آزمایش مشکوک درآمده بود. لابد دکتر معالج روپیش نمی‌شد بگوید بیمار مشکوک و منتقل است. من شاهد بودم که بندۀ خدا از تعجب شاخ در آورده بود. (یک دکتر تحصیل-کردهٔ فرنگی مگر ممکن است شاخ درآورده؟) پیش خودم فکر کردم هرچه باشد، پورنگی دوست قدیم من است. باید کمکش کنم. شب دوره‌مان وقتی دیدمش، بدون کنایه ازش پرسیدم:

— دکتر جان، نکته‌نتیجهٔ آزمایش مشکوک در او مده؟

شب دوره‌مان بود. منزل «هوشنهگ» بودیم. جز من و دکتر «آژنهگ»، همه طبیب بودند. خود من هم روزنامه‌چی بودم. هر کدام از دوستان دوره را — رفقای دیبرستانم را — چند بار دور میز گرد روزنامه نشانده بودم. و برایشان بوق و کرنا کشیده. آنهم با عکس و تفصیلات. در فرنگی که بودند، تمام مدت با من مکاتبه داشتند. خودشان برایم نوشته بودند که بدون اغراق روزی ده ساعت تسوی «ژیمناز» قهقهه می‌خوردند و فوتبال‌دستی بازی می‌کرده‌اند. من می-دانستم برای آنها که همه‌شان سوگرم گذرانیدن دورهٔ تخصصی‌شان بودند، زشت بود تا به‌خاطر فوتبال‌بازی به‌زمین ورزش بروند. وقتی از فرنگی بازگشتند دوستی‌مان را ادامه دادیم. آنها یادشان آمد که راست گفته‌اند که: «کوه به کوه نمی‌رسد، اما آدم به آدم می‌رسد». خیلی زود همه‌مان به‌این نتیجه رسیدیم که باید دسته‌جمعی کار کرد. آنها می‌گفتند فرنگی که بوده‌اند Team Worker (کار دسته‌جمعی) خیلیرسم بوده است. قرار گذاشتند ما هم در ایران یکدانه‌اش را علم کنیم. و کردیم.

اعضای تیم، اولیش خودم بودم. معلم و روزنامه‌چی. دومیش «آژنگ». متخصص علوم اجتماعی. «تز» دکترا ایش با درجه «صد آفرین» قبول شد. عنوان آن: «نقش اقتصادی بخشهای خصوصی در جوامع-ای بهمی نفهمی - در حال رشد» بود. هرچه کردم تزش را ترجمه کند تا منابع علمی فارسی غنی شود، زیر بار نرفت. اینجا قدرش را نداشتند. توی دانشگاه راهش ندادند. او هم قهر کرد و رفت برای خودش یک امتیاز دانشکده گرفت و یک امتیاز کافه. اسم کافه‌اش را گذاشت رستوران «شب‌بیز» واسم دانشکده‌اش را «مدرسه عالی سونا» «گرما بهداری». خرید میدانش که تمام می‌شد - خرید کافه را صبح زود خودش می‌کرد - می‌رفت دانشگاهش. با کافه و دانشگاهش هم بهشکم مردم می‌رسید هم بهشکم خودش؛ و توی هر دو کارش، دوتا از بچه‌های دوره و دوتا از کمیلن وزارت فن و هنر را با خود شریک کرد. حالا یک تسبیح شاه مقصودی صد و یک دانه گرفته دستش و مرتب ورد می‌خواند: «نه بر اشتري سوارم نه چو خر بهزیر بارم». و اما دیگر اعضای تیم:

دکتر «تورنگ» متخصص اعصاب است. صحبتها وقتی در بیمارستان می‌گذرد. عصرها دو ساعت و نیم در مطب می‌نشیند. روزی سی تا بیلیط به مریض‌ها می‌دهد. اما گاهی پنجاه تا مریض هم می‌بیند. کارش خیلی سکه است. شب دوره‌مان معمولاً دیرتر از همه می‌آید. و آنقدر گرفتار است که فرصت نمی‌کند ویزیت‌هایش را توی مطب بشمارد. به جمع که می‌رسد، یک گوشه خلوت می‌کند. از توی جیب‌های شلوارش چند تا مشت اسکناس در هم برهم در می‌آورد. آنها را می‌ریزد روی دامنش. دامن که نمی‌پوشد. غرضم دامن شلوار است. و شروع می‌کند به مرتب کردن اسکناس‌ها. کوچک‌ها را نخست بر می‌دارد و با دستش صاف می‌کند و در مشت می‌گیرد. سپس

اسکناس‌های بزرگتر را. پول‌ها که دسته شدند، آنها را می‌شمارد. و در این لحظه است که همه ما نگاهش می‌کنیم. پیداست طوری که دیگران متوجه نشوند – و همه‌مان در شمردن پول‌هایش، شرکت داریم.

دکتر «هوشنگ» متخصص داخلی است. کار دولتی ندارد. از نوکری خوشش نمی‌آید. صبح و عصر می‌نشیند توی مطب. دو تا مطب دارد. صبح‌های نشیند مطب دروازه دماوند. اصلاً اهل آنجاست. همشهری‌هایش را بارها دیده‌ام که مجانی ویزیت می‌کند. دون می‌پاشد برای فصل انتخابات. از نوکری، به شرط اینکه نوکری مردم باشد، ابایی ندارد. من خبرش کردم که قرار است تمام وکلا و سناتورهایی که به جای امضا، انگشت می‌زنند، دیگر به مجلس نروند. او که امضای قشنگی هم دارد (به جای امضاء شبیه پشه آنفل را نقاشی می‌کند) به فکر و کالت افتاده است. عصره‌اهم می‌نشیند توی مطب بالای شهرش. و همیشه دکتر تورنگ را که سرگرم شمردن پول‌ها می‌بیند با سادگی به زبان می‌آورد که:

– پس چرا من نمی‌تونم بیشتر از روزی هزار و پانصد تومان به حساب سپردهم بذارم؟ تو چطوری این همه مربیض رو می‌بینی؟
به این ترتیب است که ما یقینمان می‌شود که تورنگ در آمدش بیشتر است. چون هیچگاه، نمی‌توانیم تا آخرین لحظه، شمردن پول‌های تورنگ را دنبال کنیم. حساب از دستمان در می‌رود.

دکتر «فرهنگ» دیرتر از همه از فرنگ بازگشته است. خیلی دریند کار مطب نیست. بیشتر وقت‌ش را صرف پیشرفت کارهای تیم می‌کند. مرده‌چند ساعت در می‌دانشگاهی است. کرسی را خیلی دوست دارد. هم‌نوع دانشگاهیش را و هم نوع زمستانیش را. فرنگ‌هم که بود، کرسی می‌گذاشت. پدرش تمام وسایل کرسی را برایش فرستاده

بود. پدرش تاجر است. از پول دادن به او که تنها پسر است هیچ دریغ نمی کند. از این جهت فرهنگ اصلاحصه پول را ندارد. تنها توقعی که پدرش ازو کرد، ابتدای تحصیلش بود. از فرهنگ خواست که دندانپیزشکی بخواند. معتقد بود دندان، کلیه یا آلت تناسلی نیست که دوتا یا یکی باشد. هر بندۀ خدایی سی و دو تا دندان دارد. فرهنگ نه تنها پند پدر عاقلش را گوش کرد، خودش هم چیزی بدان افزود. عقیده دارد برای شهرت، باید از دانشگاه شروع کرد، تاروی تابلوی مطبّت نویسی «استاد دانشگاه» کسی باورت نمی کند. به این جهت تیز کرده برای یک کرسی دانشگاه. نسبت به من بسیار قدرشناس است. همان اول کار، حسابی به دردش خوردم. تمام همکاران مطبوعاتیم را سپردم دستش. واهم انصافاً کارش را بلد بود. تمام دندان‌های عقل همکارانم را کرد. در عوض تمام دندان‌های کرم خورده و خراب طمع را، با سیمان پر کرد و رویشان را باطل‌لاقاب گرفت. نمونه‌اش همین دندان‌های خودم. یک روز وقت کردید بیاید نشان‌تان بدهم.

دکتر «پورنگ» متخصص زایمان بی‌درد است. آنقدر در کارش استاد است که هنگام وضع حمل، جز زائو و پدر نوزاد، هیچ کس دردی نمی کشد. می گوید:

— چه معنایی داره؟ قرن بیستم که دیگه زمان سلیمان پیغمبر نیست تاداد همسایه‌های زائو هم در آد.

پورنگ بانی شد دوران زد و یک کلینیک شراکتی علم کرد.
«فرهنگ» را هم کشیده بود زیر اخیه. به او می گفت:

— تو از همه ما بهتر دندون مردم‌بلدی بشمری.

دو تایی شان یک‌ساله کلینیک را آماده بهره‌برداری کردند. و یک‌سال دیگر نگذشته بود که آن را وسعت دادند. دکتر پورنگ دل غریبی دارد برای قرض کردن. معتقد است اعتبار آدم بهمیزان قرضی است که

دارد. در آمد افراد، ملاک اعتبار بسته و محدودی است. در حالی که قرض، حد و مرز ندارد. هرچه قرضت بیش باشد اعتبارت بیش تراست. دو ساله اعضای تیم راصاحب میلیون‌ها اعتبار اینطوری کرد. دکتر هوشنگ درباره اومی گوید:

- حیف که پورنگ زنان خواند. اگر اقتصاد خوانده بود الان دکتر «میلیپو» و دکتر «شاخت» را، دوتایی، گذاشته بود توی جیب عقب شلوارش.

دکتر «آرنگ» متخصص جراحی است. تیغی دارد برا و دودم. به تردستی یک قصاب پیر، کارد را با دوتا حرکت می‌رساند به موضع درد. و عضو فاسد را دریک چشم بهم زدن می‌کند و می‌اندازد جلوی سگ. همیشه راه که می‌رود، چند تایی سگ بدرقه‌اش می‌کنند. و اگر جای بخیه‌هایش عبت عبت از بین نمی‌رود، برای این است که خودش نمی‌دوزد. این کار را کسر شأن جراح می‌داند. می گوید:

- دوخت و دوز کار زنان و دستیارانه.

دکتر تورنگ با کنایه درباره‌اش می گوید:

- آرنگ پخت و سوز داره که دوخت و دوز نداره.

مثل چیزی که به قد و قامت آرنگ حسادت می‌کند. می‌داند که در پختن زن‌ها خیلی قهار است؛ و از این بابت دل همکارانش را می-سوزاند. معده مرا دکتر آرنگ درآورد. جای بخیه‌هایش هنوز خوب نشده است. پوست شکم شبیه بند پوتین سربازها شده است. معده را که در آورده بود، داده بود دست یکی از وردست‌هایش که بخیه بزند. آن بندۀ خداحم خواست حق رفاقت را بجا بیاورد. کوههای زد شبیه گره‌های دوران پیشاهنگیش.

□

منزل دکتر هوشنگ شاممان را خورده بودیم و داشتیم بازی می کردیم. دکتر پورنگ ورقش را کشید. یک بی بی آورد. بادو تابی بی دستش را جور کرد و آمد پایین. رامی شد. و چهارتا زنده گرفت. دکتر آرنگ گفت:

– ورقهای برنده شم، مثل مریض هاشه.

من که کنار دست پورنگ نشسته بودم و مترصد موقعیت، تا اسم مریض پیش آمد، مثل خروس بی محل ازش پرسیدم:

– دکتر جان، نکنه نتیجه آزمایش مشکوک بوده؟

چه کار می توانستم بکنم. عیال بیمارستان بود و خیالم ناراحت. قصد داشتم به دکتر کمک کنم تازودتر تصمیم بگیرد. توی بیمارستان که گیرش نمی آوردم. یاتوی اتفاق عمل بود، یاسر گرم عیادت بیمارانش. بیرون از بیمارستان هم یاتوی مطب بود، یادبال دوندگی های کلینیک. چهار نعل می دوید دنبال ریال. باید یک جای خلوت گیرش می آوردم. و چه جایی خلوت تر از دوره مان. بخصوص که دستش هم برنده شده بود. فکر کردم دیگر از پول کیفور است. خیال می کنید درست حساب کرده بودم؟ جوابم داد:

– آره مشکوک بود.

و پس از این که کارت هایش را داد. نوبت کارت دادن او بود ورقه آزمایش خون عیال را از دستم گرفت و یک سطرش را نشانم داد که:

– خودت ببین.

من هم به لج او که کنایه های مرا نفهمید از ورقه آزمایش گامورده اعتمادش، چیزی دستگیرم نشد. پرسیدم:

– حالا می خوای چه کنی؟

همانطور که کارت‌ها را توی دستش، چون بادیزن خانم ویندرمیر باز کرده بود و آنها را گاهی سه تایی منظم می‌کرد و گاهی ردیفی، جواب داد:

- کنسولتاسیون.

فردایش پور نگ از همکاری دعوت کرد که دو تایی آمدند ملاقات عیالم. و هردو متفق شدند که صدای قلب غده را شنیده‌اند. من دیگر حسابی شاخ در آوردم (دکتر که نبودی راحت می‌توانی شاخ در آوری). آنها تعجب مرا که دیدند، چنگلک‌های گوشی طبابت را - انگار قلابهای جرثقیل - گذاشتند توی گوش. و دهانه آن را چون بادکش زالو چسبانند به پهلوی عیالم. پناه بر خدا! صدای دنبک می‌داد. شاید هم صدای طبل «فومانشو» که فیلمش را سی سال پیش دیده بودم. و حشتم گرفت. نکند بچه‌مان سرخ پوست «آپاچی» از آب در آید!

معلوم است وقتی غده خوش خیمی قلب در آورد، قصدش ناساز گاری است. می‌ترسیدم دژ خیمی کند و آزار دهد. اولین آزارش این که دکتراها خیلی راه دستشان نبود، چند ماه زودتر درش آورند. قول دادند اگر تا پنج ماه دیگر خودش نخواست در آید، با پس گردنی درش بیاورند. به این ترتیب بود که عیالم، پس از چهارماه غدداری، باردار از آب در آمد. درست است که فکر و خیال سلطان دست از جان عیال شست. اما فکر این که به زودی صاحب یک فرزند ناخوانده دیگر می‌شدیم، دلهره تازه‌ای به جانش افکند. دکتراها تعجب می‌کردند چرا ذوق نمی‌کنیم. در حالی که مثل انگشتی چکش خورده، داشتیم ذق ذق می‌کردیم. عیالم چهار ماه آزگار دوندگی کرد. با هر چه پزشک مجبوب بود، ملاقات کرد. خودش را از پا انداخت. و چهارماه تمام زندگی ما بادله‌ره گذشت. سلطان که شوختی نبود. غافلید چقدر ویزیت دکتروپول دوا و درمان دادیم. در آن چهار ماه گوش دونفر را نتوانستیم بیریم.

یکی گوش خواجه مرحوم شیراز را، و دیگری گوش بیمه کارمندان دولت را. خواجه شیراز را چون گرفتار کنگره و سمینار حافظشناسانی بود که خودش را هم قبول نداشتند. و بیمه کارمندان را چون آنقدر گرفتار معالجه و به فرنگ فرستادن مقامات بالای وزارتخاره بود که نتواند به کارمندان پانزده سال بیمه اش هم گوش چشمی نشان دهد. جزاین ها، هر کس دم دستمان آمد گوشش را بریدیم. و خرج دوا و درمان کردیم. دوا درمان هایی که پس از چهار ماه، فهمیدیم عوضی بوده اند. تازه، دلهره غده قلب دار شده ای به جانمان افتاد که می ترسیدیم ناقص الخلقه از آب در آید.

دکترها بی خبر ازین دلهره ما، حق داشتند تعجب کنند که چرا خوشحال نیستیم و ذوق نمی کنیم. تا چندماه دیگر طی یک حکم رسمی یکصد ریال - خرج اولاد - به حقوق من اضافه می شد. هر چند من اهل دوندگی اداریش نبودم، اما قهرمان دوی استقامت کشور، دوست گرمابه و گلستان بیست ساله ام بود. هفته ای یکبار با هم دیگر می رفیم حمام سونا و جوک های گلستان سعدی را می خواندیم. من و عیالم در آن هنگام چه می دانستیم بدشانسی خواهیم آورد و درست سربزنگاه تولد بچه، اصل زنانه تنظیم خانواده اختراع خواهد شد. در آن زمان، پنج ماه پیش از تولد نوزاد، ماسر گرم مطالعه اخبار چاپ شده پر اولادترین اولیاء بودیم. و خبر جایزه نقدی قهرمان اولاد را، با عکس و تصصیلات در مجلات هفتگی می خواندیم. ماچه می دانستیم نوبت که به ما رسید آسمان بپند. کف دستمان را که بونکرده بودیم ماه دیگر قانون حمایت خانواده به تصویب خواهد رسید و ما جریمه هم خواهیم شد که چرا تعداد فرزندانمان را تنظیم نکرده ایم.

چهار ماه معالجه عوضی، عیالم را عصبی کرد. وقتی فهمید حامله است نرخ نازش را گران کرد. هزینه زندگی هر روز می رفت بالا. گوشت

وشیر و قند و پنیر هر روز گران می‌شد. چه دلیلی داشت عیالم نازش را به قیمت قدیم بفروشد؟ ارزان و مفت پانصد. شهرداری و اتاق اصناف هم که آنقدر داشتند تابه مبارزه با گرانفروشان ارزاق بپردازند. آنقدر صنم داشتند که یاسمن توییش گم بود. آنها چه می‌دانستند توی یکی از آپارتمان‌های کوی دولتی، نرخ نازعیال من— که دیگر تصمیم گرفته بود جزیی فروشی هم نکند. عادلانه نیست. و چهار لapehna ترقی کرده است. در این و افسای مخارج، من بودم و حقوق معلمی ام که چون حرف مرد یکی مانده بود. از دوازده سال پیش حقوق اداری ام به همان پاشنه قانون قدیم می‌گشت. با وجودی که کار روزنامه کمک بود، زیربار خرج ده ماندم. و من هم شروع کردم به کم طاقتی.

یک شب کلافه از در گیری‌های بیرون، به خانه بر گشتم. حتی دل و دماغ خربید جزیی هرشبه را نیز نداشتم. چه بر سرده بخرید عمدۀ ناز عیالم. در خانه، به جای مغازله، کارمان — سرهیچ و پوچ — به مجادله کشید. یکی گفتم وده‌تا شنیدم. عاقبت من به سبک خودم، مثل بچه‌ها قهور و چسوندم. و عیالم به سبک خودش نقشه کشید. اینطوری نمی‌شد مرا که دوقوت و نیم باقی است رها کرد. باید پدرم را در می‌آورد، قمچیلش را چب بست. به قصد این که بچه را بیندازد، دست به کارهای زنانه زد. ضربه‌اش به بچه نگرفت. تخم جن جاخالی داده بود و ضربه خورده بود به مادر. واژ پایش انداخت. چیزی نمانده بود که خودش از دست برود. دکتر پورنگه را خبر کردم، مثل قوش رسید. عیالم را برداشت و برد بیمارستان. چند روز خواباندش ودم خطر را گرفت و انداخت بیرون. اما عیالم پایش را، جفت کرده بود توی یک کفش که بچه نمی‌خواهد. دکتر پورنگه که دلو اپس معالجه عوضی چهار ماهه خویش بود، زیربار سقط جنین نرفت. دو روزی بازار انسانیت دوستی گرم شد. عیالم به خاطر انسان دوستی، نمی‌خواست مرتکب گناه تازه‌ای

بشد. وقتی امکانات مالی پرورش بچه نبود، وقتی «ندان دهنده» کفگیرش به ته دیگ خورده بود و «نان نمی داد» زنم حق داشت بچه نخواهد. اما دکتر پورنگ هم درست به خاطر انساندوستی نمی توانست قتل نفس کند. هرچه بهش گفت:

– دکتر جان، نفسی در کار نیس. غدese.

او مرتب می گفت:

– صدای قلب غده را شنیده ام.

من شده بودم عروسک زیور و کشور. عیال از طرفی و دکتر پورنگ از جانب مخالف، هی اعصاب مرا می کشیدند. و از من کسب تکلیف می کردند. و نظر من می بایست در عین حال مؤید نظر هردوی آنها باشد. علوم پزشکی و اخلاق هم تصمیم گرفته بودند که عیال م باید بچه دار شود. علم اولی به خاطر سلامت جان مادر و علم دومی به خاطر صدای قلب غده. به خاطر بشریت. من مانده بودم معطل که چه کنم. دکتر «بهرنگ» دوست سیاستمدارم که استاد علوم سیاسی هم بود، رفته بود سفر. به دعوت یک انجمن جهانی صلح. اگر او بودم توانست چنان بدآدم بر سد که نه سیخ بسوزدنه کباب. از چچکی با او دوست بودم. پدرش کبابی محل بود و وضع مالی خوبی نداشت. بهرنگ تابستانها نزد پدرش شاگردی می کرد. بعدها که بزرگ شد، مرد خود ساخته ای از آب و گل در آمد؛ و متخصص حل و فصل و آشی امور شد. عین پدرش هیچگاه، نمی گذاشت نه یک ریزه از کباب بسوزد نه یک ذره از سیخ. فرنگ که بود آنقدر گشاده مشرب بود که در آن واحد هم عضو سفارت بود، هم عضو را دیوی ابی سی و هم عضو «جناح چپ».

عاقبت زنم آخرین حربه اش را از آستین در آورد. دست از سماجت برداشت و هق هق کنان از من کمک خواست. و من یکبار دیگر تجربه کردم که تنها راه مقاومت در برابر زن، تسلیم است. چون باور

ندارم هیچ مردی توانسته باشد، شب زفاف گربه کشی کرده باشد. هم چنان که باور ندارم کسی توانسته باشد زن را از صراط منحنی بگرداند. این حرف‌ها دروغ است. این هارا زنا برای مرد‌هادر آورده‌اند. ناچار یک یادداشت گذاشتم برای دکتر پورنگ. رفته بود سر عمل. نوشتم:

«دکتر جان. ترا بخدا سعی کن به میل عیال رفتار کنی. می‌ترسم عاقبت کاری دستم بدهد. این زن دیوانه است.» زیر دیوانه را خط کشیدم و یادداشت را گذاشتم پیش نرس که بدهد دکتر. پیداست که عیال دیوانه نبود. اگر هم بود من جرأت نمی‌کرم آن را اعلام کنم. خواسته بودم باطرح دیوانگی عیال، اهمیت سقط را برای دکتر روشن کرده باشم. یقین داشتم این انتساب به گوش عیال نخواهد رسید. والا پوست از سرم می‌کند. او خیلی هم عاقل است. دیوانه هفت جد من است.

فردای آن روز که رفتم دیدار عیال، خواب بود. پس فردایش هم خواب بود. هر چند زن در خواب قابل تحمل ترین موجودات است، اما دلو اپس شدم. دو روز پی‌درپی خواب؟ آنقدر در بیمارستان ماندم که عیال بیدار شد. علت خوابش را پرسیدم. نمی‌دانست. اما بابی حالی خبرم کرد که دکتر تورنگ هم ازو عیادت کرده است. که دیدم پورنگ باز هم قضیه را نگرفته است.

در دبیرستان که بودیم، توی تیم والی بال مدرسه پاسور من بود. به علت دومتر ویک وجب قدجفمان که یک متروهشتاد سانتی متر مال من بود، مارا گذاشته بودند جفت هم. آنجاهم هیچ وقت نتوانست پاس‌هایم را بگیرد.

پنداشته بود عیال بعد دیوانه است. تورنگ را که متخصص اعصاب و دیوانه‌ها بود، دعوت کرده بود تا عیال را بییند. تورنگ هم آمده بود دو تا چکش زده بود سرزانوهای عیال و دوبار کف پایش را غلغله کرد بود و نتیجه گرفته بود:

– هیچ عیبی نداری فرسته. بی خود دیوانه بازی در نیار، اعصابت خسته‌س.

آنوقت مقداری valium و Luminal تجویز کرده بود رفته بود. و سبصد تو مان حق ویزیت عیادت این دوست سرش را بخورد. همینطور لاسی را که هنگام غلغلک پای زنم زده بود. اما از آن روز من نتوانستم خریدار ناز عیال بشوم. زن هم اینقدر بی‌انصاف و گرانفروش. دیگر سکه‌های محبت من، نرخشن، مثل ریال کشور و کبد مادرم افتاد پایین.



از پیله فروشی در آمدم. منگ بودم. باشکم خالی نوشیده بودم و حسابی مرا گرفته بود. رفتم بیمارستان. عیال را از اتاق عمل آورده بودند. بی‌هوش افتاده بود روی تخت. شیشه‌آب قند کنار تختش آویزان. پیشانی و پشت لبانش خیس بود. و تنفسش بلند و آرام. تجسم زنده عصمت و پرهیز. در چهره‌اش مادرم را دیدم. تسلیم و مظلوم. مهرش چانم را انباشت. دستمالم را در آوردم تا پیشانیش را خشک کنم. چشمانش را گشود بзор. انگار نگاه بی‌رمقش چون اهرمی ناتوان، تاب باز کردن شکاف پلک را نمی‌آورد. مثل چیزی که از لای پلک، مرا شناخت.
پلک را بست و لب را گشود. به‌هدیانی آرام و عصبی:
– اسمشو می‌زارم جلال. خیال کردن. او نم بیرن، یکی دیگه می‌зам. هزار تا دیگه، هزار تا دیگه می‌زان. همه‌شون می‌زارن جلال. پدرشون درمی‌آد.

دوباره خاموش شد. از هوش رفت. صدایش خسته بود و جملاتش شکسته. چون دل بدیخت من. و هنوز سال برادرم نشده بود. نرس بیمارستان وارد اتاق شد. برای این که متوجه حالم نشود رفتم کنار پنجره. پشت به‌او. چشم‌م تربود و نگاهم تار. نرس گفت:

– پسر تو نو تبریک می گم. باسزارین او مد.
– مشکرم.

نرس چند دقیقه‌ای ماند. نبض بیمار و شیشه آب قند را بازرسی کرد. و وقتی می‌رفت، در اتاق را باز گذاشت. دنبالش رفتم و در را بستم. همزمان صدای در، تخت بیمار هم صدا کرد. بر گشتم کنارتخت عیال. پشت لب و پیشانیش باز پر از شکوفه عرق شده بود. دوباره عرقش را پاک کردم. این بار پلک چشمش را آسانتر گشود. نگاهش جان گرفته بود. و نشاط حیات نهفته در نگاه، پلک را چون پسته‌ای تر کاند. و چشم خنديد. ودهان از چشم تقليد کرد. خم شدم روی تخت و پیشانیش را که می‌بوسيم، خواستم بگويم:
– مشکرم.

که نتوانستم. خنده لبانش را که برمی‌چيدم، طعم تشكربراز شده‌ام را داشت. از من پرسيد:

- پسر بود، نه؟
- آره جانم. تو خوبی؟
- اسمشو می‌زاریم جلال مگه نه؟
- باز دلم فشد. اما این بار از شادی. گفتم:
- هر چه تو بخوای. هر چه توبگی. حالت که خوبه؟
- آره. خوبم. اسمشو می‌زاریم جلال

منتشر می شود :

از : جلال آل احمد

قصه نفرین زمین،
 مقاله هفت مقاله،
 » کارنامه سه ساله،
 ارزیابی شتابزده، «
 خدمت و خیالت روشنفکران،
 مقاله

از : علی اصغر حاج سید جوادی

پشت به دیوار، قصه
 کامی در الفیا ، مقاله
 بحران ارزشها، «
 مبانی فرهنگ درجهان سوم،
 مقاله

از : دکتر سیمین دانشور

ماه عسل آفتابی، قصه

از : اسلام کاظمیه
 جای پای اسکندر سفر نامه

از : منوچهر هزارخانی

فلسطین مال کیست؟، مقاله
 درباره ادبیات، «

از : شمس آل احمد

حقیقت، قصه
 طوطی نامه، «
 کاکائی ها

همه کار انتشاراتی ما



انتشارات آبان

مقابل دانشگاه بازارچه کتاب

نشانی پستی: سه راه تخت جمشید
 کوچه طباطبائی مقدم - نبش زرین
 شماره ۱۵ - تلفن ۷۶۰۲۹۹

قیمت: ۱۱۰ ریال